

ENGANCHES -ELECTRICOS-
TRAMITACION DE PERMISOS Y AUTORIZACIONES
Lineas para Trilladoras, Montajes, etc.
INDUSTRIAS ELECTRICAS
-SAENZ-
Consultas Proyectos

Se aplaza la Asamblea de la ONU con motivo de la muerte del secretario general

El representante británico considera «lógico» que China roja entre en la ONU

Llamamiento del presidente brasileño contra las pruebas nucleares

«Mr. H» vivió ocho años en busca de la paz mundial

Llegó el momento de la reflexión ante el cadáver de un hombre a quien —aparte errores más o menos evitables— nadie le puede negar su entrega a la búsqueda de una paz internacional, definitiva y sincera. Dag Hammarskjöld ha muerto en traje de faena. Y precisamente en uno de los campos de batalla donde con más entusiasmo bregaba por la implantación del orden.

Meses hacía que occidentales y soviéticos parecían haber unido sus lanzas para criticar con dureza los medios empleados por el secretario de las Naciones Unidas. Primero, Moscú llegó a pedir su dimisión como responsable de las gestiones de la ONU; y últimamente, Occidente, concretamente Londres y París, han atacado sin compasión su política en torno a los graves conflictos de la situación kanguéna.

Ahora, las Naciones Unidas están vacantes en su más alto cargo. Lamentable es el acontecimiento en momentos tan difíciles como son estos por los que atraviesa la política internacional. Porque, por muchos que hayan sido los fallos de esta institución internacional, en todos los momentos críticos se ha hecho precisa su actividad moderadora. Es imprescindible comprender los numerosos problemas que caían sobre la mesa de «Mr. H.», casi todos ellos signados como gravísimos. Y si las grandes potencias, con su inmensa fuerza bélica y diplomática, son incapaces de solucionar los más elementales conflictos, no se puede exigir rapidez y eficacia a una organización —más teórica que práctica— como es la de las Naciones Unidas.

Pero, al margen de sus aciertos y errores, cabe sobradamente admirar y aplaudir a este «apolítico» y deportivo sueco que desde 1953 —fue reelegido en 1958— ha llevado con buena voluntad y estricta responsabilidad la complicada Secretaría General de las Naciones Unidas. Merece la paz porque, desde su fondo natural de sueco neutralista, sólo la paz buscó para los demás. Su muerte, por inesperada, duele al mundo. Porque quizás fuera digno de algo mejor que las recientes críticas sobre su actividad lanzadas en los últimos meses.

J. L. P.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 19.—La XVI Asamblea General de la ONU ha sido inaugurada esta tarde como estaba previsto, pero ha aplazado su primera sesión, a los tres minutos de comenzada, hasta mañana a las tres y media de la tarde, hora española, con motivo de la muerte del secretario general.—(Efe).

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 19.—Un portavoz de la delegación británica en el foro mundial ha manifestado que es «lógico» que la China comunista tenga un puesto en las Naciones Unidas.

El representante inglés declaró, en el curso de una conferencia de Prensa, que si se presentaba una resolución para que la China roja ingrese en la ONU, la Gran Bretaña votará a favor de esta proposición.

No obstante, el portavoz inglés añadió, por otra parte, que su delegación deseaba que la cuestión no se sometiera a voto.

«Comprendemos —añadió el delegado británico— la posición de los Estados Unidos y nos hacemos cargo, con simpatía, de sus dificultades en este asunto, pero nosotros estamos en situación diferente.»—(Efe).

BRASILIA, 19.—El presidente brasileño João Goulart ha hecho anoche un llamamiento a las grandes potencias para que cesen en sus pruebas nucleares e intenten llegar a un acuerdo internacional en torno a la producción de armamentos.—(Efe).

Con gran esplendor se celebraron ayer los Juegos Florales del VII Certamen de Exaltación de Valores Riojanos

La Srta. Ute Naeken, Reina de la Fiesta de la Vendimia Riojana y sus damas de honor recibieron el cordial homenaje del público que llenaba el Teatro

Actuó de mantenedor don Torcuato Luca de Tena, quien pronunció un brillantísimo discurso, en el que hizo una elocuente exaltación de la obra de la Rioja en América



La Reina de la V Fiesta de la Vendimia Riojana, señorita Ute Naeken

ENTRADA DE LA REINA Y SU CORTEJO

Realmente brillantísimo era el aspecto que ofrecía en la tarde de ayer la sala del Teatro Bretón de los Herreros con motivo de la celebración de los Juegos Florales del VII Certamen de Exaltación de los Valores Riojanos. Nuestro primer coliseo había sido adornado con verdadero gusto, pero sobre todo destacaba en él, en esta ocasión, la presencia de numerosas damas y damitas logroñesas, que en la sala prologaban el cuadro de belleza admirable que ofrecían en el palco escénico la Reina de la Fiesta de la Vendimia Riojana, señorita Ute Naeken, y sus damas de honor, señoritas Carmen Améaga Alonso, María Josefa Beotas Aldecoa, Beatriz Doría Rodríguez, María Luisa Elorza Arizmendi, María de los Angeles Ganuzas Izarra, María Teresa Infante Sánchez, María Teresa Moreno Yangiela y Carmen Serrano García, por Logroño; María del Pilar Lapena Orozco, por Alfaro; Blanca Ruiz Cabello, por Arnedo; María Teresa González Casademont, por Calahorra; Angeles Hernández Zapater, por Cervera del Río Alhama; María Luisa Berrope Mediero, por Haro; Sara Terreros Hernández, por Najera; María del Pilar Frechilla del Val, por Santo Domingo de la Calzada, y María Briones Herrero, por Torrecilla en Cameros.

El público aplaudió calurosamente a las damas de la corte de honor cuando atravesaron la sala para ocupar los sitios en el escenario. Fue impresionante la ovación tributada a la señorita María Luisa Elorza Arizmendi cuando entró del brazo de su padre, el ex gobernador civil de nuestra provincia señor Elorza Aristorena, ovación bien significativa de los grandes y profundos afectos que los señores Elorza tienen en nuestra ciudad. Y también fue clamorosamente saludada la resplandeciente belleza de la Reina de las Fiestas cuando entró del brazo del mantenedor, señor Luca de Tena, mientras la orquesta interpretaba el himno alemán, que

fue escuchado por el público puesto en pie.

ENTREGA DE LA FLOR NATURAL A DON CARLOS FRUHNBECK

Ante la mayor expectativa, y teniendo como fondo el magnífico cuadro que presentaba la Reina y su corte, el secretario del Jurado, don Pedro María Ufano, dio lectura al fallo del Jurado de este certamen. Inmediatamente se inició la lectura de los poemas premiados, empezando el poeta burgalés don Carlos Frühbeck, premiado con la Flor Natural por su magnífico poema «Umbral de Dios». La Reina de las Fiestas le entregó seguidamente la Flor Natural de este VII Certamen, mientras los asistentes aplaudían con calor. Con el mismo entusiasmo se aplaudió la lectura de los demás premiados; en nombre de don Jacobo Meléndez Martínez leyó su poema, premiado en segundo lugar. (Pasa a la última página)

Las condenas en Turquía

SU SANTIDAD EL PAPA Y EL GOBIERNO ESPAÑOL PIDIERON CLEMENCIA

ESTAMBUL, 19.—Cuarenta y tres antiguos dirigentes del Gobierno de Menderes fueron trasladados de la isla de Yassıada, en donde tuvo lugar el proceso contra ellos, a la prisión de Imrali. Entre ellos se encontraba el antiguo presidente de la República, Celal Bayar. Cuatrocientos dieciocho miembros del Parlamento, del partido democrático de Menderes, hoy declarado fuera de la ley, fueron trasladados igualmente a la prisión de Kayseri, en Anatolia Central.

Después del dramático desenlace del proceso contra Menderes, se recuerda aquí que además de Su Santidad el Papa y algún Gobierno extranjero y organizaciones políticas turcas, el embajador de España, en nombre del Gobierno español, intercedió cerca del Gobierno turco pidiendo clemencia para Adnan Menderes, antes de que éste fuera ejecutado.—(Efe).

Agasajo en Lisboa al nuevo embajador de Portugal en España

LISBOA, 19.—Esta noche se celebró en el Palacio de Pádua una cena ofrecida por los embajadores de España al nuevo embajador de Portugal en Madrid, doctor Pinto Coelho, y señora. El acto revistió verdadera solemnidad. Asistieron al mismo varios ministros y otras personalidades.—(Efe).

Otra ejecución en Cuba

LA HABANA, 19.—Nelson Figueroa Blanco ha sido ejecutado esta mañana en Santiago después de haber sido condenado a la última pena anoche por el tribunal revolucionario por sus actividades contrarrevolucionarias.

La Policía ha detenido a cuatro contrarrevolucionarios, entre ellos al dirigente de una banda apodada «Titi».—(Efe).

El Ayuntamiento de Logroño hizo ayer solemne entrega de la Medalla de Oro de la Ciudad y del título de hijo adoptivo al Excmo. Sr. D. José Elorza Aristorena

En el brillante acto estuvieron presentes todas las autoridades, jerarquías y diversas personalidades, y el gobernador civil, Sr. Castilla Pérez, dedicó los más cálidos elogios a la personalidad del homenajeado

Presidido por el Excmo. señor gobernador civil, don Ramon Castilla Pérez, que tenía a su derecha al alcalde de la ciudad, don Fernando Trevijano; rector magnífico de la Universidad, del Distrito Universitario de Zaragoza, Dr. Cabrera; director general de Ganadería, Sr. Campano; fiscal provincial, Sr. Suárez, y presidente de la Diputación, Sr. Martínez Bretón, y a su izquierda al gobernador civil de Santander, señor Elorza; gobernador militar de Logroño, general Beotas; jefe del Sector Aéreo, coronel Serrano; presidente de la Audiencia, señor Pérez Pedrero, y delegado de Hacienda, señor Valero Serrano, se celebró ayer tarde, en el Palacio Municipal, el brillante y emotivo acto de hacer entrega al Excmo. señor don José Elorza Aristorena de la Medalla de Oro de la Ciudad, con el título de hijo adoptivo de la misma.

El salón de actos aparecía totalmente ocupado por distinguidas personalidades, entre las que vimos al gobernador civil de Cáceres, señor Herrero Fontana, y señora; al alcalde de Santander, señor Mesones, y señora; al Ayuntamiento en corporación, a las distinguidas señoras de las autoridades y de los componentes del Concejo; diputados provinciales, también con sus señoras; los alcaldes de las cabezas de partido y representaciones de centros y dependencias, así como las jerarquías provinciales y locales y muchos amigos de los señores de Elorza.

Abierto el acto por el señor gobernador, el secretario general de la Corporación Municipal dio lectura al pergamino con el nombramiento de hijo adoptivo de Logroño y concesión de la medalla al señor Elorza.

EL ALCALDE HACE EE OFRECIMIENTO

Seguidamente, el alcalde, señor Trevijano, pronunció un discurso en el que comenzó re-



Momento en que el señor Trevijano coloca sobre el pecho del señor Elorza la Medalla de Oro de la Ciudad de Logroño.

cordando el paso por Logroño, durante su vida, de diversas personas que estuvieron al frente del Gobierno Civil y de sus distintas actuaciones, que no son de extrañar, por cuanto antes del 36 hemos tenido frecuentes cambios de Gobierno —y de gobernador como consecuencia— y de regímenes —Monarquía, Dictadura, República y Movimiento Nacional—. lo

que evidentemente producía diversas reacciones en cada sustitución. Los he visto —dijo— salir detenidos, aprovechar la nocturnidad y salir ante la indiferencia, pues habían quedado inéditos, y en otros se sintió la marcha porque dejaron gratos recuerdos, pero nunca conocí, hasta el 13 de marzo de este año, un homenaje de despedida tan efusivo y tan espontáneo

como el tributado al Excmo. señor don José Elorza Aristorena, en el que se llenó completamente el mayor local que en Logroño existe para dar una comida y hubo que habilitar otros salones en el mismo edificio para que muchos riojanos se adhiriesen al acto, aun sin la presencia física cerca del homenajeado, quedando otros muchos, con gran sentimiento, sin poder ser admitidos por falta de locales.

Recordó luego el hecho de que, en la toma de posesión del señor Elorza en Santander de sus nuevos cargos, se diese el caso paradójico de que en los salones había más riojanos que montañeses, lo que se explica porque los santanderinos no conocían aún a su nuevo gobernador, y afirmó que el señor Elorza es inteligente, un hombre bueno que estudia detenidamente los problemas para luego actuar no solamente con el cerebro, sino también con el corazón, y para el es ahí donde está el secreto de su éxito.

Como representante en la ciudad, el Ayuntamiento, siguiendo, creyó necesario dar permanencia a estos significativos homenajes e inició el expediente para ver si procedía conceder alguna distinción municipal al señor Elorza Aristorena, quien cuantas veces se le consultó sobre los problemas municipales, dio su consejo leal y acertado y siempre que fue necesario ayudó a resolver las dificultades encontradas.

Aludió a continuación a la traída de aguas de la ciudad, que se inaugurará en breve y que ha podido hacerse, en primer lugar, por la preferencia del Caudillo hacia la solución de estos suministros; en segundo lugar, por encontrarse al

frente del Ministerio de Obras Públicas el Excmo. señor don Jorge Vilgón, hijo adoptivo de Logroño, por cuya ciudad siente tanto cariño, y en tercero, gracias al señor Elorza, que tanto ayudó en las gestiones y animó al Ayuntamiento en los momentos difíciles. Consecuencia, que un problema por el que llevamos los logroñeses más de cincuenta años suspirando, pudo el señor Elorza, en los cuatro años de su gestión, verlo, no sólo lealmente resuelto, sino con las obras muy adelantadas.

Expuso luego las ayudas económicas que el señor Elorza ha otorgado al Ayuntamiento, y tras una exposición de la unanimidad con que el Ayuntamiento concedió la Medalla de Oro de la Ciudad y el nombramiento de hijo adoptivo de la misma y de los méritos contraídos por el homenajeado en

(Pasa a la quinta página)

AVISO

Junta Provincial de Banca

Se pone en conocimiento del público en general que habiendo sido declarados festivos los días 21 y 22 del corriente mes, las Oficinas Bancarias de Logroño (capital) permanecerán cerrada ambos días, advirtiéndose que el día 22 será hábil a efectos de PROTESTO.

VENTANA A LA CALLE

No se está portando nada bien el tiempo con estas fiestas.

Desde que éstas se iniciaron anteaer, domingo, el tiempo ha dado un brusco bardo —después de un mes de septiembre sencillamente espléndido— y se ha metido desconsideradamente en agua, ¡Habrás visto!

Después de la espantosa tromba líquida del lunes, ayer, martes, continuó lloviendo, si no con la furia del día anterior, al menos de modo inquietante con vistas al normal desenvolvimiento de nuestro programa de festejos.

De desear es que el panorama cambie a partir de hoy, en que dan comienzo, en realidad, los variados y vistosos actos que han de desarrollarse "en la calle". Y así hay que esperar lo fundadamente, puesto que ayer la previsión meteorológica para España anunciaba mejoría del tiempo en ambas Castillas, y estos pronósticos fallan muy rara vez.

A ver si hay suerte, caramba. Sería tanto más deplorable que las fiestas se deslucieran cuanto que, a sus muchos y grandes atractivos y atractivos, este año viene a unirse la gratísima y entrañable circunstancia de la presencia en las mismas, como invitados de honor, de los distinguidos representantes de la ciudad francesa de Dax, llegada a la nuestra por sinceros vínculos fraternos, que quedaron bien expresamente manifestados el pasado agosto, con ocasión de la visita de la representación boeronesa a la hidalga ciudad gala, a cuyas efusivas manifestaciones de afecto nos disponemos ahora a corresponder, y hemos de hacerlo con la franqueza y cordialidad que nos caracteriza.

Todo indica que ha de ser así. Que además de los actos y asajos preparados en honor de los visitantes de Dax, el pueblo de Logroño ha de dispensarles una cálida y afectuosísima acogida.

Nobleza obliha. Y a nobleza y generosidad de sentimientos, no nos pueden aventajar a los logroñeses.

Parece que se ha comentado bastante el escrito que, enviado por un convecino, reproducimos ayer.

Es natural. Había que esperar. Porque la cosa, en efecto, se presta al comentario, y para que éste no pierda su condición de tal para caer en la baja condición de "cotillo" regocijado —que es lo que, por desgracia, suele ocurrir en la mayoría de los casos—, queremos reclamar nuestro legítimo derecho a sumarnos a los comentaristas con algunas consideraciones.

Es, sencillamente, que hemos podido hablar con algunas personas que presenciaron la escena —ajenas totalmente a ésta— y creemos que nuestro comunicante ha cargado un poquito las tintas de su relato.

También esto es naturalísimo. Siempre, en estos casos, se exagera el tono descriptivo, buscando hacerlo más expresivo.

En fin; que nuestro convecino tiene toda la razón al quejarse de las voces y risas callejeras que perturbaron su apacible y respetable sueño.

Uno, a las cuatro y media de la madrugada, tiene perfectísimo derecho a dormir y a que los demás respetemos su sueño. ¡Pues no faltaba más!

Pero, es lo que nuestro mismo comunicante dice, muy bien dicho: "Cuando algo nos molesta, nos desahogamos tomando la parte por el todo".

Y, claro, nuestro comunicante se ha desahogado. Una simple conversación animada, en el silencio de la noche, hasta y sobre para que quien despierta por efecto de ella, la tome por un auténtico alboroto.

Por otra parte, tampoco es sorprendente que, a la salida de una fiesta, se converse y se ría con animación. Quizá quienes hablaban y reían, no tuvieron en cuenta lo avanzado de la hora para moderar el tono naturalmente expansivo de su charla.

Más acaso también, al quejarse de ésta, nuestro comunicante dejó de considerar que estamos en fiestas, que los conversadores salían de un lugar donde se había celebrado un animado festejo, y que de esas fiestas no se sabe como de la novena.

Falta, pues, de consideración por una parte. Pero falta, también, de comprensión por la otra. Total: tablas.

Y, en resumidas cuentas, nada que tenga importancia. Más casos atendidos por la Hucha Popular.

Para una pequeña enfermita, tres frascos de "Brogcosolvente E. P. cuarto" con un importe "redondeado" de ochenta y dos (82) pesetas.

Y para ayuda del traslado de otra niña al Sanatorio "Victor Tapia", de Bilbao, doscientas (200) pesetas.

En cuanto a aportaciones, no hay nada que consignar. Por tanto, el fondo general, que estaba ayer en mil seiscientos ochenta (1.608) pesetas, pasa hoy a las mil trescientas veintiséis (1.326).

En cuanto a aportaciones, no hay nada que consignar. Por tanto, el fondo general, que estaba ayer en mil seiscientos ochenta (1.608) pesetas, pasa hoy a las mil trescientas veintiséis (1.326).

En cuanto a aportaciones, no hay nada que consignar. Por tanto, el fondo general, que estaba ayer en mil seiscientos ochenta (1.608) pesetas, pasa hoy a las mil trescientas veintiséis (1.326).

En cuanto a aportaciones, no hay nada que consignar. Por tanto, el fondo general, que estaba ayer en mil seiscientos ochenta (1.608) pesetas, pasa hoy a las mil trescientas veintiséis (1.326).

En cuanto a aportaciones, no hay nada que consignar. Por tanto, el fondo general, que estaba ayer en mil seiscientos ochenta (1.608) pesetas, pasa hoy a las mil trescientas veintiséis (1.326).

En cuanto a aportaciones, no hay nada que consignar. Por tanto, el fondo general, que estaba ayer en mil seiscientos ochenta (1.608) pesetas, pasa hoy a las mil trescientas veintiséis (1.326).

En cuanto a aportaciones, no hay nada que consignar. Por tanto, el fondo general, que estaba ayer en mil seiscientos ochenta (1.608) pesetas, pasa hoy a las mil trescientas veintiséis (1.326).

En cuanto a aportaciones, no hay nada que consignar. Por tanto, el fondo general, que estaba ayer en mil seiscientos ochenta (1.608) pesetas, pasa hoy a las mil trescientas veintiséis (1.326).

En cuanto a aportaciones, no hay nada que consignar. Por tanto, el fondo general, que estaba ayer en mil seiscientos ochenta (1.608) pesetas, pasa hoy a las mil trescientas veintiséis (1.326).

En cuanto a aportaciones, no hay nada que consignar. Por tanto, el fondo general, que estaba ayer en mil seiscientos ochenta (1.608) pesetas, pasa hoy a las mil trescientas veintiséis (1.326).

En cuanto a aportaciones, no hay nada que consignar. Por tanto, el fondo general, que estaba ayer en mil seiscientos ochenta (1.608) pesetas, pasa hoy a las mil trescientas veintiséis (1.326).

En cuanto a aportaciones, no hay nada que consignar. Por tanto, el fondo general, que estaba ayer en mil seiscientos ochenta (1.608) pesetas, pasa hoy a las mil trescientas veintiséis (1.326).

En cuanto a aportaciones, no hay nada que consignar. Por tanto, el fondo general, que estaba ayer en mil seiscientos ochenta (1.608) pesetas, pasa hoy a las mil trescientas veintiséis (1.326).

En cuanto a aportaciones, no hay nada que consignar. Por tanto, el fondo general, que estaba ayer en mil seiscientos ochenta (1.608) pesetas, pasa hoy a las mil trescientas veintiséis (1.326).

En cuanto a aportaciones, no hay nada que consignar. Por tanto, el fondo general, que estaba ayer en mil seiscientos ochenta (1.608) pesetas, pasa hoy a las mil trescientas veintiséis (1.326).

En cuanto a aportaciones, no hay nada que consignar. Por tanto, el fondo general, que estaba ayer en mil seiscientos ochenta (1.608) pesetas, pasa hoy a las mil trescientas veintiséis (1.326).

En cuanto a aportaciones, no hay nada que consignar. Por tanto, el fondo general, que estaba ayer en mil seiscientos ochenta (1.608) pesetas, pasa hoy a las mil trescientas veintiséis (1.326).

La Vida en la Ciudad

SI VAS CON LA PENA DE FARRA,
BEBE ANIS DE LA NAVARRA.

SI EN LAS FIESTAS ALEGRE QUIERES ESTAR,
GIN OBEKI HAS DE TOMAR,
Y TE SENTARA AL PELO.

PUES LA VENDEN EN

CASA PIAZUELO

TERNERA DE LECHE CARNE DE CEBÓN, FILETES

A PRECIOS MUY ECONÓMICOS

Carnicería Rituerto

HNOS. MOROY, 26 Y PLAZA DE ABASTOS, BAJO

NOTICIAS DIVERSAS

Cupón pro-degos.—En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 565. Los cupones terminados en 25 están premiados con 25 pesetas cada uno.

Temperaturas de ayer.—Máxima, 18 grados; a las dos; mínima, 14,8 a las 19 de la tarde; media, 16,4.

Presión atmosférica. 731.

Lluvia. 16 litros por metro cuadrado.

Farmacias de guardia para hoy. — Don Pablo Labarga del Pueyo, Muro del Carmen, 8, y don José Morales de Setien, General Mola, 21.

Crónica de sucesos

Hay que atar los perros. En la Comisaría de Policía compareció el niño de 12 años Jesús González Ocoñ, presentando un parte facultativo en el cual se acredita haber sido asistido de una herida incisa en el muslo derecho, cara posterior, de pronóstico leve, salvo complicación, causada por la mordedura de un perro propiedad de un casero del Real de la Feria. El animal fue mandado recoger para ser puesto en observación.

Ruiz de Vinospre

MEDICO PUERICULTOR
SUSPENDE SU CONSULTA
DEL 20 AL 25, INCLUSIVE
(C. S. P. 222)

VENDO O TRASPASO

casa pequeña libre, de nueva construcción, capaz para dos negocios y vivienda, en lo más céntrico. Se dan facilidades. Razón: Cristo, 2. La Golosina.

AVISO

Las Empresas de los coches de líneas comunican al público que la facturación para los mismos durante los días 21 al 23 sólo se efectuará de 9 a 13. Las Empresas

CONFEL

LA PERFUMERIA CONOCIDA POR SU LEMA DE SOLO BUENAS MARCAS

Teléfono 4309

BEBE EL REFRESCO NATURAL DE HORCHATA Y LIMON que sirve

Bar La Polar

Felices Fiestas de San Mateo

LES DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS

LA FABRICA DE MOBILIARIO DE COCINA, SALAS DE ESTAR Y MESAS EXTENSIBLES

INDUSTRIAS JUAN C. ORTIZ

VELEZ DE GUEVARA, J. C. LOGROÑO

y al propio tiempo comunica que para celebrar las fiestas permanecerá cerrada la exposición de muebles del 20 al 25, inclusive, así como el resto de la fábrica

CASA GOPEGUI

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE:

CAMIONETAS RAPIDAS «BORGWARD»

La técnica alemana al servicio del transporte español. Motor Diesel. - Cambio al volante. - Cuatro velocidades y marcha atrás.

En las versiones de:

- * CHASIS CON CABINA, apto para cualquier tipo de carrocería.
- * FURGON DE CHAPA, el vehículo ideal para el transporte.
- * MICROBUS, 17 plazas más conductor, MOTOCARROS ISO 200.

El vehículo de transporte que más rueda por el mundo.

MOTOCICLETAS ISO: Equipadas con el famoso motor bicilindrico ISO y el motor de los 100.000 kms.

Ventas contado y plazos

Duquesa de la Victoria, 34. LOGROÑO.

CONFEL

CONFEL

CONFEL

BODEGAS ENTRENA, S. A.

NAVARRETE (Logroño-Rioja)

Invita a sus clientes y amigos a degustar sus vinos en el "stand" del recinto de la III Feria del Vino, días 17 a 27 de septiembre.

DESCUENTOS ESPECIALES EN PEDIDOS DE FERIA

LA ACTIVIDAD EN NUESTROS CENTROS OFICIALES

VISITAS AL SEÑOR GOBERNADOR

El Excmo. señor gobernador civil, don Ramón Castilla Pérez, recibió en su despacho, señor don José Elorza Aristorena, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Santandrea; Ilmo. señor don Angel Campaño, director general de Ganadería; Ilmo. señor don José María Pozanco, delegado provincial de Trabajo; Ilmo. señor don Francisco Rodríguez Malmón, delegado provincial de Información y Turismo; don Carlos Nacken, presidente de la Cámara de Comercio Alemana en España; don Torcuato Luca de Tena, mantenedor de los Juegos Florales; don Carlos Fruhbeck, poeta premiado con la Rlor Natural; don José Urdiola Salvador, delegado en Logroño de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, acompañados de don José María García Belenguer, consejero, y don José Condey Cabrey, secretario de dicha entidad.

NOTAS OFICIALES

DELEGACION PROV. DE PROTECCION ESCOLAR

COMISION PROVINCIAL DE SELECCION DE BECARIOS

Como continuación a nuestro anuncio publicado en NUEVA RIOJA del pasado día 17, han sido desestimadas las siguientes peticiones de becas:

Raquel Guinea del Val Ruiz Fernández de Casalarreina; Juan José García Ruiz, Manuel García Ruiz y Jesús García Noguera, de Castañares de Rioja.

Lo que se publica en NUEVA RIOJA para conocimiento de los interesados.

DELEGACION PROV. DE TRABAJO

NOMAS DE TRABAJO PARA LAS PROXIMAS FIESTAS DE SAN MATEO

De conformidad con las normas adicionales al Calendario Laboral del corriente año, las que fueron aprobadas en Consejos de Ministros y publicadas en los B. O. de esta provincia de 4 de marzo y 11 de abril últimos se declararon festivos y recuperables los días 21 y 22 de los corrientes, por lo que, en concordancia con las mismas, se dictan las siguientes instrucciones:

Industrias en general.—Guardarán fiesta completa en los citados días. En los días 23 y 24, de común acuerdo entre empresarios y obreros, se autoriza para anticipar la hora de entrada al trabajo, al objeto de que con la antelación posible, pueda darse por finalizada la jornada normal.

Comercio en general.—Igualmente guardará fiesta completa en los días 21 y 22 antes referidos.

Comercio de la alimentación.—Por excepción, a petición de

RECUPERACION

Se efectuará, a los dos citados días, a razón de una hora diaria, durante los días laborables inmediatamente siguientes al día 25, de tal forma que dicha recuperación se considerará llevada a cabo el día 14 del próximo mes de octubre.

Las presentes normas afectarán solamente a esta capital y se hacen públicas para general conocimiento.

CIRCULACION RESTABLECIDA

Se ha restablecido el paso por las carreteras nacionales 120, kilómetro 10, entre Navarra y Logroño, y 232, kilómetro 11, entre Euzanayor y Logroño.

Asimismo se ha restablecido la circulación entre Villareal y Logroño, debiendo circularse con precaución.

En la carretera nacional 111, kilómetro 317, entre Isallana y Lardero, existe un paso provisional de una sola vía, debiendo circular con mucha precaución.

La carretera comarcal 123, de Arnedo a las Ventas de Cervera, ha quedado cortada en el kilómetro 27, entre Grávalos y el empalme del Puente de Linares.

CONFEL

CONFEL

CONFEL

CONFEL

CONFEL

CONFEL

CONFEL

CONFEL

CONFEL

Hace 25 años
DOMINGO, 20 DE SEPTIEMBRE DE 1936
EN ESPAÑA:

Las tropas del general Mola que combatían en Guipúzcoa estaban ya muy cercanas a Bilbao, después de haber ocupado Zarautz, Motrico, Apeitia, Zumárraga, Orduña y Valmaseda. Con estas conquistas quedaban dominadas más de las dos terceras partes de la provincia de Guipúzcoa.

—Las fuerzas del general Franco continuaban su avance hacia Madrid al derrotar a una fuerte concentración marxista. Las tropas nacionales se apoderaron de abundante material de guerra y de un importante depósito de víveres.

—En este mismo frente fueron capturados a los marxistas un capitán, tres tenientes, tres sargentos y treinta soldados, además de hacerse numerosas bajas. Treinta y seis guardias civiles se pasaron a las columnas nacionales.

—En el frente de Talavera, las fuerzas nacionales se apoderaron de Santa Oiala, en la provincia de Toledo.

—A la altura de Cabo Peñas, el cañonero "Velasco" y los barcos pesqueros armados "Galicia" y "Divisa" del Ejército nacional hundieron, tras reñido combate, al submarino rojo "B-6".

EN LOGROÑO:

Gran concentración de la Falange Española de la Rioja. Formaron más de diez mil afiliados de la capital y provincia. Se entregó y bendijo una bandera, que fue paseada por las calles logroñesas ante una entusiástica multitud. Desfilaron las 115 banderas que Falange había reunido.

—Con motivo de este gran acontecimiento, por la tarde se celebró un festival taurino en el que actuaron los novilleros zaragozanos Pene García y "Barrera II" y el logroñés "Banquerito", alistados en el Ejército nacional. Para los tres hubo orejas, rabo e infinidad de ovaciones.

HACE 50 AÑOS

Con cielo cubierto amaneció el día y así fue toda la jornada, con las siguientes temperaturas: 30 grados al sol, 27,2 a la sombra y 16 de mínima.

—En el Teatro Bretón debutó la compañía de Portillo, representando por la tarde "Canción de curas" y por la noche, "Las de Caín", que gustaron.

—Dio a luz una niña, a la que se le impuso el nombre de María del Milagro, doña Isabel Peña, maestra de niños, esposa del practicante del Hospital don Manuel Martínez de Pinillos.

—En Arnedo creció extraordinariamente la epidemia de sarampión. Erán más de cien niños los atacados.

Colegio de Escuelas Pías de Logroño

El día 28 del presente mes, y a las diez de la mañana, tendrán lugar los exámenes para completar las plazas vacantes, en número de 21 quedan vacantes en las escuelas de la SAGRADA FAMILIA.

Los aspirantes a la primera deberán tener nueve años y saber leer, escribir y operaciones fundamentales. Número de plazas a cubrir, 13.

Para ingresar en la segunda, deberán tener los 12 años y estar en disposición de recibir una cultura general completa. Plazas a cubrir, 8.

Urga el que todos los que aspiran a ocupar una de esas plazas se presenten cuanto antes en la Dirección del Colegio.

SECCION RELIGIOSA

ADORACION NOCTURNA

La vigilia ordinaria mensual correspondiente al turno cuarto, "Inmaculada Concepción", tendrá lugar la noche del 20 al 21 de actual en la iglesia de San Esteban, dando comienzo a las 10'30

CONFEL

Registro Civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer:

Nacimientos. — Manuel Serrano y Varea, Magdalena Códiz y Miguel, María de los Angeles Palacios y Berbel, María del Carmen Gutiérrez y Oliver, Francisco-Javier Sáenz y Sáenz, Esteban Delgado y Puerta, y Araceli López y Ruiz Navarro.

Defunciones. — Eulalia Caballero Morales, de 42 años, de Ucles (Cuena).

Matrimonios.—Norberto Nafarrate Porras con María del Pilar Moreno López, y José Burgos Viana con María Teresa Collado y López.

CONFEL

CONFEL

CONFEL

CONFEL

CONFEL

CONFEL

CATELERA DE ESPECTACULOS

ALHAMBRA Desde las 5 T. menores
Dos monumentales reestros Metro en technicolor y cinemascope
1.-Un cúmulo de apasionantes aventuras en
MISTERIO EN EL BARCO PERDIDO
Con Gary Cooper, Charlton Heston y Virginia Mc Kenna
2.-La más dinámica y divertida película del Oeste
LA NOVIA SALVAJE
Con Robert Taylor y Eleanor Parker

AVENIDA Desde las 5 A. Mayores
Fases a las 5, 7, 9 y 11
Con EXITO sin precedentes ha acogido Logroño el
ESTRENO EN ESPAÑA del acontecimiento cinematográfico cumbre de estas fiestas
EL ULTIMO ATARDEGER EN TECHNICOLOR
Rock Hudson, Kirk Douglas, Dorothy Malone, Joseph Cotten y Carol Lynley

Bretón Hoy, desde las 5 A. mayores
¡Ultimo día del insuperable programa doble!
1.-Reestreno del film «Paramount»
DE ENTRE LOS MUERTOS (Vista Vista)
James Stewart y Kim Novak
2.-¡Risa! ¡Alegría! ¡Simpática!, en un film descastrante
¡ADIOS, MIMI POMPONI!
Fernando Fernán Gómez y Silvia Pinal

Frontón Desde las 5 T. menores
1.-GIGANTESCO EXITO. de ANGELETO, el niño de la voz de oro, en la película más simpática del año
PACHIN
Angelito, Roberto Camardiel y Marcela Yuria
2.-El espectacular reestreno
LOS PUENTES DE TOKO-RI
EN TECHNICOLOR
Con William Holden, Grace Kelly y Fredric March

Rialto Desde las 5 A. mayores
Fases a las 5, 7, 9 y 11
EXITO SIN PRECEDENTES
Epocion al rojo vivo en el más fascinante relato de amor, guerra y aventuras llevado al cine
ENTRE DOS PASIONES
Technicolor Cinemascope
Con Robert Mitchum, Robert Wagner, May Britt y Richard Egan
¡Un fascinante espectáculo que apasiona a todos!

BOITE AVENIDA
Mañana
DIA 21, INAUGURACION DE LA TEMPORADA
Grandes bailes selectos a las 7:30 tarde y 11:30 noche

Comidas y Meriendas
SELECTA COCINA
MERENDERO «LA VEGA»
Barrio de La Estrella. (Marcial). Teléfono 3136.

Vacante de Farmacia en San Millán de la Cogolla
Condiciones a convenir. Locales y casa-habitación magníficos, completamente gratis. Para informes en esta Alcaldía.

AVISO al personal de la PLAZA DE TOROS
Por el presente, se cita al personal de la Plaza de Toros sin excepción alguna, para que mañana, jueves, día 21, a las tres de la tarde, se presente en la misma, a fin de recibir instrucciones, así como los distintivos que les acrediten como tales empleados.
Si alguno de ellos no se presentase a la citada hora, se entenderá que hace renuncia del empleo que ocupa en la Compañía Nueva Plaza de Toros.
Por el Consejo de Administración. El Presidente.

Cine Olympia

Los días 21, 22, 24 y 25
Grandes sesiones MATINALES a las DOCE de la mañana

10 nuevas películas cómicas de dibujos
¡RISAS Y ALEGRÍAS SIN TASA! con...



¡Nunca se habrá reído tanto!

Vea las mejores películas para hoy

Diana Cont. desde las 5 T. MENORES
¡Sensacional ESTRENO!
Un film «Metro G. Mayer»
Le exigieron medio millón de dólares por el rescate de su hijo. ¿Qué haría Ud. en un trance semejante?
¡RAPTO!
Glenn Ford y Donna Reed
UN CONSEJO: No se pierda el principio. UN RUEGO: No revele el final
(Pases aprox.: 5, 7, 9 y 11)

Olympia Cont. desde las 5 T. MENORES
¡Monumental ESTRENO!
Un film 20th Century Fox
Intriga, misterio y «suspense» en un film de intensa y escalofriante emoción
A 23 PASOS DE BAKER STREET (Cinemascope - Technicolor)
Van Johnson y Vera Miles
UN CONSEJO: No se pierda el principio. UN RUEGO: No revele el final
(Pases aprox.: 5, 7, 9 y 11)

Plaza de Toros de Logroño

EMPRESA MARTINEZ ELIZONDO
Ferias y Fiestas de San Mateo

Tres grandes corridas de toros, una monumental novillada y un extraordinario festival cómico-taurino-musical

DIA 21
Seis toros de don Domingo Ortega, de Madrid, para
Antonio Ordóñez
Jaime Ostos
Luis Segura

DIA 22
Seis toros del Duque de Pinohermoso, de Madrid, para
Curro Girón
Diego Puerta
Santiago Martín «El Viti»

DIA 23
Seis toros de don Carlos y don Antonio Urquijo de Federico, de Sevilla, para
Curro Romero
Juan García «Mondelño»
Paco Camino

DIA 24
Seis novillos-toros de Escudero Calvo, de Salamanca, para
Antonio León
José María Montilla
Manuel Benítez «El Cordobés»

DIA 25
El notable Espectáculo «Carrusel 1961»



Sumadora impresora eléctrica que suma, resta, da el saldo negativo y posee dispositivo multiplicador.
Electrosuma
Hispano Olivetti
DE MIGUEL, HNOS. - Calvo Sotelo, 9 - Teléfono 1767

Reina y damas de honor de la carroza que la Caja Provincial de Ahorros de Logroño presentará hoy al Pregón y Batalla de Flores de la V Fiesta de la Vendimia Riojana



En el grabado, la Reina de la carroza de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, señorita María José Martínez Marquina, rodeada de su corte de honor: señoritas María Sol Abeytua Jiménez, María Teresa Uribe Ubago, Elvira San Juan Martínez, Amelia Matute Ruiz, Rosa María Fernández Fernández, Carmencita Yangüela Terroba, Mari Carmen Matute Yangüela, Rosa María Ayala Sancha, María Luisa Abeytua Jiménez, Marisa Ugarte Martínez y Mari Carmen Martínez Fernández.

AVISO
En el sorteo celebrado en la noche de ayer, día 19, en la Tómbola de Caridad, del programa TOROS editado por Imprenta Torroba, resultó premiada el número 35.029, el cual ha correspondido al Bar «La Esquina».
ARNEDILLO
SUC. FONDA MORAL
Servicio Bañero. Tfno. 2

Bolo Pin Club
EXTRAORDINARIOS BAILES, CON MOTIVO DE LAS FIESTAS
DE SAN MATEO, LOS DIAS 20, 21, 22, 23, 24 y 25
Tarde, 7:30. Noche, 11:30
ORQUESTA «CREACION», CON SU CANTOR UBIS

Ferias y Fiestas de San Mateo 1961
Mañana
TEATRO BRETON
RISA... ¡MUCHA RISA!
Con la estupenda Compañía de COMEDIAS COMICAS
PACO MARTINEZ SORIA
Días del 21 al 26 de Septiembre
Tarde 7:45 - Noche a las 11:15
Presentación el día 21 con el Estreno de Carlos LLÓPIS
¿Qué hacemos con los hijos?
¡Un éxito fantástico de risa! (Autorizada mayores)
OTROS ESTRENOS A REPRESENTAR: «Había una vez un hombre decente» y reposición de «EL ABUELO CURRO»
TEATRO MODERNO
Gran Compañía de Revistas
COLSADA
Con la escultural Supervedetto DORITA IMPERIO
Y los graciosísimos primeros actores cómicos
«NOPPY Y QUIQUE CAMOIRAS» Y LA EXPLOSIVA «MARY FRANCI»
Maravilloso conjunto de mujeres bellas
Actuación extraordinaria del
«Ballet Aleman» WEISSE STERN
Tarde a las 7:45 - Noche a las 11:15
PRESENTACION el día 21, con el estreno más espectacular
«LAS CELOSAS»
¡Un éxito de risa! (A. mayores 18 años)
¡El remondent! ¡El delirium tremens! de la risa viendo a «NOPPY Y QUIQUE CAMOIRAS» en «LAS CELOSAS»
Otro estreno a representar
Amor por Correspondencia
¡Dos éxitos bomba! ¡Dos éxitos formidables!
El día 22, a las once de la mañana, MODERNO: Tradicional Fiesta de la Jota
LOCALIDADES EN TAQUILLA DE 4 A 8 DE LA TARDE
Hoy.-SALA DE FIESTAS con su Terraza Jardín
TODOS LOS DIAS (TARDE, 7:30. NOCHE, 11:30)
¡Selectos bailes! ¡En un ambiente distinguido!
¡¡Dos formidables orquestas!!
En la función noche, presentación de la Orquesta «BOCTRIG-BOYS»

Taurinas

ESPERANZAS
OPTIMISMOS

A última hora de la tarde llegaron ayer los toros de don Carlos y don Antonio Urquijo destinados a la tercera corrida de feria y, seguidamente, fueron descajonados y quedaron en los corrales de la plaza, junto a los "ortegas" y "pincher-mosos".

Las tres corridas están francamente bien. Sobre todo los de don Domingo Ortega, siguen acaparando ponderaciones afirmativas de nuestra calificación de "moza" que dabamos ayer a esta corrida.

Igual que los comentaristas, se expresaban los encargados de la báscula de la plaza, por la que pasaron los toros al hacerse su pesaje oficial.

Ninguna de las resas acusa un peso inferior a los 500 kilogramos, excediéndolo algunas en mucho y haciendo merecedor a su dueño de un aplauso por el celo e interés puesto por el ex-matador de toros al hacerse su pesaje oficial.

Una gran corrida, declamos ayer, y hoy repetimos, una gran corrida...

Y eso que los antiguos murubes están muy de recibo. Una corrida muy pareja, bonita y bien criada.

A la vez que del comentario, los aficionados, inquietos antes por posibles percances a los toreros "mateos", se hallaban ayer preocupadísimo por la "cerra" que muestra el "astro" después del tormentón del lunes. Entre unos sustos y otros, bien merecen que mañana no falte en la plaza "el primer aficionado".

Y qué duda cabe... San Mateo tiene que sentirse logroñés a carta cabal y brindarnos unos días de sol que empezando en el "pau-pau" del mediodía de hoy, no terminen hasta el "pon-pon" de la traca final de fiestas.

¡Qué menos, con lo bonita que están poniendo nuestra capital!

Vamos a esperar y desear que sea así...

Una hestecita, fuera de programa y rigurosamente íntima, lo que quiere decir que será difícilísimo presenciada, anda estos días de rumor en rumor, hasta convertirse en noticia...

Y la noticia es... Pues, que no la sabemos en detalle.

LAS LOCALIDADES
Hoy se cierran las taquillas del desmocho oficial que durará unos días se han cansado de "tirar" papel...

El chabarronazo no ha enfiado el afán de asegurarse una localidad y la venta ha seguido animadísima...

El día de hoy es de los retratados... Y de los que siguen afentos las actuaciones de "El Cordobés".

¿A qué preocuparnos más... "El Cordobés" vendrá...

Y no lo corroboramos con el consabido "y si no, al tiempo" porque, la verdad, el tiempo no está para bromas...

MIGUELIYO

Toros y novillos EN VALLADOLID

Tercera corrida de feria. Buena entrada. Seis toros de Jesús Sánchez Covañeda, descajonados de pitones y mansurrinos, excepto el primero, que hizo una buena pelea.

Antonio Ordóñez, ovacionado en su primero y oreja en su segundo.

Pedro Martínez "Pedrés" escuchó muestras de desagrado en su primero. En el otro, petición de oreja y vuelta al ruedo.

Gregorio Sánchez, pitos en uno y silencio en el otro.

EN MORA DE TOLEDO

Nevillada de feria. Lleno. Seis de Villagodio Hermanos, con casta y que dieron buen juego.

Andrés Hernández, dos orejas en uno y vuelta al ruedo en el otro.

Mantuel Benítez "El Cordobés", aplaudido en uno y dos orejas en el otro.

Manolo Montes, oreja en su primero y silencio en el último.

DEPORTES

MENESTRA DEPORTIVA

Esta noche, el circuito ciclista y mañana, el Gran Premio San Mateo La Peña Motorista tiene ultimadas sus pruebas del día 24

No hay medio de llegar a todo y menos de dar cabida a los detalles en estos días en que las fiestas se inician con solemnidad y variedad para todos los gustos.

El Club Ciclista Logroñés celebra esta noche su prueba en circuito acotado, modalidad de la que estamos seguros han de quedar la afición e incluso los no aficionados muy complacidos, y mañana, festividad de San Mateo, el Gran Premio por el itinerario de la Rioja Alta, para el que están inscritos los equipos Kas-Royal-Asport, de Vitoria; Gin-Obeki, de Logroño; Espumosos Gorbea, de Bilbao; Frutas Ramos, de Zaragoza; S. D. Arellito, de Vitoria; C. D. Letona, de Vitoria; C. D. Alavés, de Vitoria, y Anis Piquio, de Santander. En ellos figuran corredores de la talla de Talamillo, Gabica, Martín Piñera, Rogelio Hernández, Sagarduy, Manuel Pina, Juli Jiménez y otras figuras, con las que lucharán sin desmayos los riojanos, que ya van demostrando que pueden codearse con muchos a los que antes tenían sin pelear.

Por su parte, la Peña Motorista Riojana tiene ya ultimado el programa del próximo domingo, que, como se sabe, cuenta con pruebas puntuables para el campeonato de España de aficionados y otras para las de la Federación.

Sabemos que acuden máquinas Buitazo, Montesa, Lube y Ducati, y que entre los participantes figuran Paco González (hijo), empatado actualmente con César Gracia, ambos valencianos, que tratarán de aventajarse en Logroño, y también correrán Bilbao, Busnquets, Sirera, Castilla Alegría S de Buruaea, Esteban, etc., así como los madrileños, donostiarros y zaragozanos, que vienen embalados y dispuestos a aprovechar cualquier descuido.

De todos es conocido el circuito por el que han de correrse las pruebas circuito que se correrá a las nueve de la mañana, por lo que se recomienda a los reparadores que procuren acelerar en ese sector para evitar incidentes que pueden ser desagradables.

De fútbol, como el domingo corresponde dilucidar los dos puntos de Las Gaunas entre el Logroñés y el Recreación, que vayan preparándose los jugadores para ofrecernos un bonito partido y los aficionados para presenciarlo.

LACUESTA

Cerca de 50.000 euros para cada boleto de 14 resultados

LOS DE 13 ACIERTOS CORRERAN A 9.036'20 Y LOS DE 12, A 6.066 PESETAS CADA UNO

MADRID, 19.—El resultado provisional de la tercera jornada de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, ha sido el siguiente:

Columnas, 5.729.812.
Recaudación, 22.919.248 pesetas.

Cincuenta y cinco por ciento para premios, 12.605.586'40 pesetas.

Reparto de premios, pesetas

4.210.862'10, a repartir entre 17 máximos acertantes de catorce resultados, a razón de pesetas 247.168'30 cada uno.

La misma cantidad a repartir entre 465 acertantes de 13 resultados a los que corresponden 9.036'20 pesetas.

Idéntica cantidad a repartir entre los 6.026 acertantes de 12 resultados, que reparten a razón de 6.066 pesetas cada uno.

PELOTA

Garitaonandía y Soroa triunfaron ayer en el Jardín calceatense

Al fin, tuvieron ayer su merecido los pelotazales riojales. El tiempo no pasó de su amena-zador aspecto, se mantuvo seco en Santo Domingo de la Calzada y pudo celebrarse en el Frontón Jardín el festival pelotístico. Asistió mucho público.

El encuentro corrió a cargo de Barberito y Eleuea contra Garitaonandía y Soroa. Saques, del cuatro y medio y cuatro, respectivamente. Tras un desarrollo muy competido, según nos informa telefónicamente el querido amigo Jesús García, acabaron triunfando Garitaonandía y Soroa por el tanteo de 22-16.

Muy bien y compenetrados actuaron los vencedores y de los vencidos, gustó extraordinariamente Eleuea, debutante en el Frontón Jardín. A Barberito se le vieron muchas ganas de agrandar, pero avanzado el partido se sintió ligeramente indispuerto, lo que le restó facultades.

También se nos informó sobre los deseos de ofrecer un nuevo festival, si bien éstos se veían contrariados por el mal estado del tiempo, que ha sido

sin duda el que ha puesto el cerco a la actual temporada. Menos mal que, aunque poco, los aficionados calceatenses y riojales han tenido ocasión de presenciar un encuentro de primera.

RECORDANDO...

Estamos ya en la antesala de nuestras fiestas septembrinas. A pesar de llevar unos cuantos años sin frontón en la capital, desde el desaparecido y añorado Bell-Jal, los aficionados logroñeses y cuantos nos visitan estos días siguen recordando los soberbios programas de antaño en estas fechas y que daban singular realce y esplendor al cartel de festejos. Como todos los años la pregunta que el aficionado se formula es la de si el próximo año seguiremos recordando la necesidad de contar con un frontón en Logroño.

Las noticias que tenemos son francamente optimistas. Pero, por si acaso, las mantendremos en silencio. Cuando al nuevo frontón se le coloque la primera piedra, entonces será cosa de echar las campanas a vuelo. Mientras tanto, nunto en boca. CONTRACANCHA

El Calahorra sigue trabajando para reforzar el equipo En Berazubi, donde perdió por la mínima, no defraudó a nadie

El domingo último, en el precioso estadio de Berazubi, de Tolosa, nuestro C. D. Calahorra jugó el partido inicial de los que esta temporada ha de disputar en categoría nacional.

Mucho temimos por el resultado de este primer encuentro, que lo esperábamos abultadísimo, pero los que mozos —lápoco había más— que el do-

mingo saltaron a Berazubi lo hicieron con el sano propósito de ofrecer a sus incondicionales un resultado honroso, una especie de compás de espera que permita mirar el horizonte, negro hace escasas fechas, con relativa tranquilidad.

Y por el resultado, parece ser que podremos discutir en esta temporada sin los agobios y los desasosiegos que proporcio-nan los últimos puestos, abocados a un descenso automático o con el peligro inmediato de una promoción en la que nunca se sabe lo que puede pasar.

Botas Fútbol
Para profesionales y amateur
Calzados PISA

¡POR FIN! HOY, a las 11 noche EL AUTENTICO ACONTECIMIENTO DE LAS FIESTAS Circo Americano

Instalado en la Feria - Logroño - Del 20 al 25 septiembre

¡El Circo de las multitudes!

400 ARTISTAS Y TECNICOS 80 TRANSPORTES MOTORIZADOS 5.000 METROS DE LONA 80 ANIMALES Y FIERAS

Pistas rodantes - Escenarios panorámicos

LAS MARAVILLAS DEL MUNDO

¡Lo que sus ojos no vieron jamás sobre la pista de un circo!

¡Cuadros fantásticos!

Texas Wild West Show

con el ataque a la diligencia, combates entre indios y cow-boys, la fiesta en el campamento indio, con la participación de

BUFFALO BILL Y SU TROUPE

LOS ESPECTACULARES JUEGOS ROMANOS A CABALLO EN EL TIEMPO DE BEN-HUR

LOS 10 TIGRES DE BENGALA

por primera vez en el circo.

¡Elofante barbero!

¡Los Hermanos Marx!

¡Los osos blancos polares!

El coche que habla y anda solo

presentado por el vagabundo americano Mr. SHERRY.

2 GRUPOS DE PAYASOS con los célebres super-payasos españoles

Emi, Goti y Cañamón

Las 7 águilas del espacio!

TROUPE KENZ

¡Trabajando a 15 metros de altura sin red! ¡Auténticamente escalofriante!

DIE MASCOTS

Las bellezas de Berlín. ¡La mejor atracción del mundo!

ESPECTACULARES DESFILES CON LAS CARROZAS DE LAS 4 NACIONES DEL CIRCO.

LA GRAN PARADA

...y muchas otras curiosas novedades por vez primera en

LOGROÑO.

AVISOS:

La presentación del CIRCO AMERICANO tendrá lugar HOY, MIÉRCOLES. - Su actuación finalizará el día 25 de septiembre. - El programa que presenta en LOGROÑO es el mismo que se ha presentado en las fiestas de Madrid. Las localidades están a la venta en las caravanas situadas en el mismo Circo. El Circo Americano dispone de un esmerado servicio de bar-restaurante americano.

LAS FUNCIONES COMENZARAN PUNTUALMENTE A LAS HORAS ANUNCIADAS EN EL CIRCO.

Ante la enorme extensión del programa, se ruega al público su puntual asistencia. El espectáculo comienza con los números de fieras... Y NO DEJEN DE VISITARLO, EN LA SEGURIDAD DE QUE NUNCA HAN VISTO NADA IGUAL NI PARECIDO.



Las MARAVILLAS DEL MUNDO

LA MAS GIGANTESCA PRODUCCION MUNDIAL DEL CIRCO

Mañana, funciones a las 4:45, 7:45 y 11:15

Todos los días, 3 funciones

Nuestros teléfonos

ADMN. 1561
GERENTE 1572
REDACCION 1537
DIRECTOR 1988

Miles de personas acuden a la Cruz Roja Española, donde gratuitamente son sometidas a costosos tratamientos en una titánica y abnegada lucha contra el dolor y la muerte ¡Ayuda! a la Cruz Roja en su humanitaria labor! ¡Contribuye a ello participando en el sorteo de la Cruz Roja del próximo día 5 de octubre.

Acto inaugural de la V Fiesta de la Vendimia Riojana

El alcalde de la ciudad dedicó una cordial salutación de bienvenida a la encantadora Reina, Srta. Ute Nacken y a su bellísima corte de honor



Momento en el que la encantadora Reina de nuestras fiestas, señorita Ute Nacken, prende la mecha del cohete inaugural, que dispara nuestras fiestas.

Poco después de las seis de la tarde de ayer, llegó al Palacio Municipal la bellísima Reina de la V Fiesta de la Vendimia Riojana, señorita Ute Nacken, acompañada de sus padres, don Carlos, presidente de la Cámara de Comercio Alemana en España, y doña Trude, y del consejero de la Embajada alemana, Dr. Brener, y señora. Al Ayuntamiento habían ido llegando las bellezas que integran la corte de honor de la Reina, que la recibieron entusiasmadamente cuando del brazo del alcalde de la ciudad ascendió la adornada escalinata, en la que se encontraba rindiendo honores la Guardia Municipal de gala.

Tras los saludos y presentaciones, pues la esperaban las autoridades todas, con sus respectivas señoras; jerarquías y personalidades, la Reina y sus damas ocuparon la presidencia del salón de ceremonias, que aparecía totalmente ocupado por distinguidas personalidades, entre las que se encontraban el mantenedor de los Juegos Florales, señor Luca de Tena, y los poetas y literatos premiados, así como representaciones oficiales, la mayor parte con sus respectivas señoras. El alcalde, señor Trevijano, después de saludar a la bellísima reina, a las bellas de su corte de amor y a las señoras y caballeros allí reunidos, pronunció las siguientes palabras: "Dentro de breves momentos vamos a dar comienzo a nuestras tradicionales ferias y fiestas de San Mateo y a la V Fiesta de la Vendimia Riojana. Es, por lo tanto, la quinta vez que tengo el honor de dar la bienvenida y recibir la visita de una lucida representación de la juventud, la alegría, la belleza y la simpatía. Vuestra presencia en esta Casa nos la cambia por completo; desaparecen las preocupaciones de los problemas municipales. Los semblantes serios habitualmente, ahora rebosan alegría, y esto lo debemos a vuestra presencia, que, como el sol, cambiáis por completo la faz de los que os contemplan, llenando de euforia a los que tenemos el placer de admiraros. Habéis oído a vuestra entrada los comentarios elogiosos y los aplausos del pueblo; yo estoy seguro que han de ir en aumento a medida que os vean más de cerca. Desearía, en nombre de la ciudad, repetir los elogios que ya os dedican cuantos os han visto; son tantos que no dispongo de tiempo para ellos. Nos preside una Reina alemana, aunque su belleza morena y graciosa parece más propia de una mujer mediterránea que, además, habla en andaluz. Estoy seguro de que se encontrará gratamente entre vosotros, que me recordáis en este momento un apretado racimo de uva blanca, el más bello de toda la vendimia riojana. En este racimo hay representaciones de todos los partidos judiciales de la provincia; se puede decir que está toda la Rioja unida rindiendo pleitesía a una belleza digna de recibirla, procedente de una nación amiga. Al veros me congratulo por recibir vuestra visita; os felicito por vuestra designación y belleza, aplaudo el acierto de los que los han elegido entre tantas bellas riojanas y veréis cómo el pueblo con sus aplausos confirma mis palabras. Ahora, gentil Reina, concededme el honor de acompañarme al balcón principal, para que vuestras hermosas manos juveniles prendan la mecha del primer cohete anunciador del comienzo de esta V Fiesta de la Vendimia Riojana. Bitte schön."

La aparición en el balcón de la Reina con el señor alcalde fue acogida con una gran ovación del público, que se repitió cuando una vez disparado el cohete anunciador, cuya mecha prendió tranquilamente la señorita Ute, que correspondía con extraordinaria simpatía a las demostraciones de afecto que el público le tributaba. La Reina, sus damas de honor y todos los asistentes fueron obsequiados con un vino riojano ilustrado.

Exito sin precedentes del «I Certamen Escorpión» ASISTIO LA MEJOR SOCIEDAD LOGROÑESA UN TRIUNFO CONSEGUIDO POR «LA IDEAL», «TRICOFIN» Y «RAS» PUBLICIDAD



Aunque momentos antes la lluvia hizo prever un cambio de marco para su celebración, pudo llevarse a cabo felizmente el "I Certamen Escorpión". La sala de fiestas de la III Feria del Vino se dispuso con sus mejores galas, de forma que el paso de los modelos fuera advertido perfectamente por todos los asistentes. La mejor sociedad logroñesa acudió a la gran fiesta, acusando gran curiosidad por el desfile anunciado. Sobre las mesas, el obsequio típico, del que ya se tenían referencias: el clásico jarro de fabricación alfarera con leyendas alegóricas, un hote de pochas a la riojana, gentilmente cedidas por Trevijano Hijo; una botella de vino facilitada por Bodega Ruyma; un sabroso panecillo fabricado por Pan Pusa, y dos guindillas de la tierra. Nota ésta de finísimo gusto, dadas las circunstancias de celebración que atravesamos, fue muy gratamente comentada.

Con un lleno rebosante, dio comienzo la actuación de la Orquesta Internacional Rey, destacada desde la base de cooperación hispanoamericana de Zaragoza. A las 12'15, Fernando González Sarasa hizo el saludo, publicando interesantes detalles relativos al desfile y agradeciendo la respuesta, cordialísima del público de nuestra capital. Seguidamente, la gentil locutora de Radio Rioja Encarnita Sanz fue cantando las distintas características de cada prenda, mientras las cuatro maniqués internacionales encargadas de atravesar la singular pasarela hacían gala de su destreza profesional. Es preciso darse cuenta del esfuerzo realizado por "Escorpión", esta primera marca española en géneros de punto, para permitir mostrar sus modelos antes que en otras capitales de mayor importancia que la nuestra. Concretamente en la noche de ayer, la colección que el pasado domingo fue aplaudida en Logroño se mostró por TVE a los televidentes de España. Se presentaron 60 prendas, todas evolucionadas por su originalidad, su moderna concepción, su armonioso estilo. Cada salida a la pasarela provocaba encomiosos comentarios, ya que en la colección de otoño-invierno de la presente temporada "Escorpión" ha puesto a contribución su larga experiencia y las actuales aptencias en el campo de la moda. Más tarde, las esposas de nuestras primeras autoridades y jerarquías nacionales fueron

agasajadas entregándoseles bellísimas cestas de flores de manos de muchachas riojanas araviadas con trajes regionales. Finalmente se hizo animado baile, que se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada.

En suma, todo resultó lo brillante que cabía esperar. Fue una fiesta digna de las primeras horas de la III Feria del Vino.

La Ideal y Tricofin, los distribuidores exclusivos de "Escorpión", pueden sentirse orgullosos, juntamente con "Ras Publicidad", encargada de dar vida al Certamen, del triunfo conseguido. Exito que, desde luego, no admite parangón y del que los testigos de tan magno acontecimiento tendrán imborrable recuerdo.

Como epílogo de esta extraordinaria fiesta y dada la gran expectación habida para la misma, que no permitió la entrada al recinto a cuantos desearon presenciarla, por falta de espacio, La Ideal y Tricofin, patrocinadores de este gran Certamen y exclusivistas de la firma "Escorpión" decidieron sin regateo de esfuerzo alguno, repetir el desfile al día siguiente, lunes, en el mismo agradable marco de la sala de fiestas del recinto de la Feria del Vino, ampliando el mismo con una extensa colección de abrigos y chaquetones de señora de las más prestigiosas firmas textiles nacionales, que no dudamos hubieran obtenido el mismo éxito dado



el gran acierto de los modelos a exhibir.

Lamentamos que las circunstancias climatológicas no hayan permitido esta nueva demostración de la moda actual, que hubiera dado amplia satisfacción a las damas y damitas de nuestra capital y región. *

El Ayuntamiento de Logroño...

(Viene de primera página)

el clima propicio creado por el Caudillo, que si grande fue en la Guerra de Liberación, lo es mucho más en la batalla que diariamente está ganando para la paz, destacó los valores humanos que Dios, que tanto le ayuó, ha otorgado al señor Elorza Aristorena, a quien seguidamente impuso la preciada condecoración, afirmando que tiene la plena seguridad de que, siempre que la prenda sobre su pecho, latirá un poco más de prisa su corazón tan prendado de esta tierra riojana.

La imposición de la Medalla y la entrega del pergamino fueron subrayados con una gran ovación de todos los presentes.

CONTESTACION DEL SEÑOR ELORZA

El señor Elorza Aristorena comenzó diciendo que este gran honor que se le concedía le producía una íntima satisfacción y un profundo agradecimiento hacia el Ayuntamiento y hacia el pueblo logroño, pero quiso significar que sus méritos eran muy relativos, pues sólo aportó —dijo— voluntad y deseo de colaborar en la solución de aquellos problemas que Logroño tenía planteados, si bien esta solución se debe, en primer lugar, a nuestro Caudillo Franco y luego al sacrificio de todos los logroñeses en general.

Vuestra cordialidad —dijo—, vuestro afecto, quedaron gra-

bados para siempre en mi alma, como antes decía vuestro alcalde, y si en este momento pudierais adentraros en mi corazón, comprobaríais que mi afecto a esta bendita tierra no es formularia, sino cordial y sincera, y podéis tener la seguridad absoluta que donde quiera que Dios me tenga reservado el paso por la vida, allí llevaré en mi corazón un recuerdo que podréis siempre disponer en cuanto de mí dependa. No puedo deciros más que gracias, muchas gracias a todos, y este abrazo que doy a vuestro alcalde es el abrazo que fraternalmente dedico a todos y cada uno de vosotros.

Al igual que el alcalde y cada uno de los presentes, el señor Elorza

terminó sus palabras francamente emocionado. La ovación que se escuchó fue realmente extraordinaria.

PALABRAS DEL SEÑOR GOBERNADOR

Finalmente, el Excmo. señor gobernador civil, don Ramón Castilla Pérez, se levantó para decir que razones de justicia y movido además por sus propios sentimientos, le aconsejaban, o más bien le obligaban, no a pronunciar en este acto tan sólo las rituales palabras de circunstancias. Yo quiero, dijo, dedicar unas efusivas a quien lleva sobre su pecho la medalla de hijo adoptivo de Logroño, para demostrar la gran justicia que significa esa concesión. Yo quisiera, amigo Pepe Elorza, hacer un panegírico ante tan selecto auditorio, pero no es preciso, aunque sí quiero decirte que he oído hablar mucho y siempre elogiosa y encomiásticamente de tu persona y de tu gestión en Logroño, pero tengo la seguridad, y pueden tenerla quienes me escuchan, que todavía queda mucho por decir, pues Pepe Elorza, entregado a los postulados de una doctrina constructiva, es un político ejemplar y cumple así el mandato del director general de Política Interior, que así me lo ha encomendado para este acto que confirmo clara y cordialmente a un hombre como hijo adoptivo de Logroño acto con el que tengo que solidarizarme personal y políticamente con la satisfacción que produce haber presenciado ese abrazo de dos pechos

en que se funden y que van por un mismo camino hacia un mismo fin.

Una gran ovación subrayó las palabras del señor gobernador civil, dándose así por terminado el acto.

Al abandonar el Ayuntamiento los señores de Elorza, fueron objeto de otra ovación clamorosa por parte del público que llenaba totalmente las aceras de la calle del General Mola y alrededores de la Casa Consistorial.

El Ejército francés en Argelia tratará al Ejército Secreto galo como al F. L. N.

ARGEL, 19.—El mando del Ejército francés en Argelia ha declarado la guerra a la Organización del Ejército Secreto (O. E. S.), que activamente se opone a los planes del general De Gaulle para dar la independencia a Argelia.

En la orden del día, el comandante en jefe, general Charles Ailleret, ordena al Ejército que trate a los miembros de esa Organización como tratarían a los rebeldes del F. L. N. contra las cuales se viene combatiendo en Argelia desde hace siete años.—(Efc),



El alcalde de Logroño, señor Trevijano, pronunciando su discurso en el acto de entrega del título de hijo adoptivo de la ciudad al señor Elorza Aristorena,

Motos Montesa
 COMANDO 150 - 17.950 pesetas
 150 c/c 4 velocidades 20.850
GRIJALBA
 García Morato, 3. -- Teléfono 2912 -- LOGROÑO

Al hacer sus muebles, decorar su casa o establecimiento; hacer su obra de carpintería, piense en el tablero NOVOPAN, NOVOPANEL y los paneles y puertas PLUMA WERNO. Le darán prestigio ante sus clientes y amigos.

LLAME AL 35-57, O VISITE
ALMACENES M. E. C. A.
 Cigüeña, 16 y 18
 Y LE DAREMOS CUANTOS INFORMES DESEE
 Además, encontrará una extensa gama de todos los artículos que se relacionan con el ramo de la modera.

Siga el consejo del Doctor !!

alimento a sus hijos con

CREMA DE ARROZ
RIERA-MARSA

Los Doctores Peditras recomiendan la
CREMA DE ARROZ VITAMINADA
Riera-Marsá, a partir del 3.º mes



CRIA NIÑOS SANOS Y FELICES

RIERA-MARSA, elabora también los
alimentos infantiles **NUTRICELIA**
y **HARINA TOSTADA DE TRIGO**

Industrias

RIERA-MARSA S.A.

Intervención de nuestro ministro de Hacienda en la conferencia del Fondo Monetario Internacional y Banco Mundial

VIENA, 19.—En la sesión de hoy de la conferencia anual del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional, intervino el ministro español de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio, quien dijo que el principal objetivo de estos dos organismos internacionales debe ser elevar la renta "per capita" en las naciones subdesarrolladas.

Añadió el ministro español que sentía gran placer al ver por primera vez representado en estas reuniones a Portugal, país con el que España está unido por muchos lazos fraternales y de amistad.—(Efe).

Tragedia de mar en Vigo

VIGO, 19.—Hoy se han tenido noticias de que durante la madrugada del lunes al martes, a la altura de la isla de Oms, a la entrada de la ría de Pontevedra, en el bajo conocido por "El Centollo", el mercante español "Borja", que había salido de Villagarcía hacia Vigo, donde iba a reparar averías, sufrió un impacto en la proa y poco después oyeron sus tripulantes algunos gritos de socorro. Se trataba de la tripulación del racu "Lola", que había sido abordado a causa de la niebla y que seguidamente se hundió con sus cinco tripulantes. Dos de éstos desaparecieron en el siniestro. Se llamaban Rodolfo Meis Fernández, de 28 años, soltero, y Manuel Taveiro Domínguez, de 25, casado. El primero era hijo del patrón del barco hundido. Los otros tres tripulantes fueron recogidos por los racus "Morenito" y "Sil", de la matrícula de El Grove, de esta provincia.

Haga más agradable las fiestas con unas copas de esta bebida, famosa en el mundo entero

¡LA BEBIDA DE LAS HORAS FELICES!

SIDRA CHAMPAGNE

EL GAITERO

En verano helada... ¡es deliciosa!
Para las fiestas... ¡es insustituible!

AGRICULTOR

Obtendrás mayores rendimientos en los cultivos empleando productos de la máxima garantía

- Fosfato bicálcico como excelente abono para los cultivos.
- Sulfato potásico, el fertilizante potásico más apropiado.
- SUPAL, abono-insecticida contra las plagas del suelo.
- PARANJON, contra las cochinillas de los agrios.
- SULFATO DE COBRE, contra las enfermedades de sus cultivos.
- IBERCIDE, combate las malas hierbas.
- FOSFATO BICALCICO, para alimentación del ganado.

Nuestro Servicio Agronómico que funciona para ti, te aconsejará el más indicado en cada caso

Consúltanos tus dudas, aprovecha esta oportunidad y haz tu demanda a

Unión Española de Explosivos

Agencia en Logroño: Muro de la Mata, 5. - Teléf. 4479

FIESTAS DE SAN MATEO

Grandes carreras ciclistas organizadas por el Club Ciclista Logroñés y patrocinadas por el Excmo. Ayuntamiento

Día 20

Circuito nocturno en la Avenida de España, a las 10'30 de la noche, con la participación de los mejores corredores nacionales.

Día 21

Carrera por la Rioja Alta: salida a las 10 de la mañana, para tener la llegada sobre las dos de la tarde en la calle Miguel Villanueva, a la altura del edificio de la Caja Provincial de Ahorros.

Día 23

Gran Premio Tintorerías Amaya: recorrido también por la Rioja Alta, siendo la llegada sobre la 1'30 de la tarde en la calle de Miguel Villanueva, a la altura de la Caja Provincial de Ahorros.

Este Club agradece a las firmas que a continuación se detallan la colaboración prestada para que puedan celebrarse dichas carreras de categoría nacional en nuestras Fiestas de San Mateo:

Dentífricos Profidén

Estambarrera Riojana, S.A.

Velo Solex Orbea

Cerveza San Miguel

Vermut Martini Rossi



y FANTA

CADENA DE ALIMENTACION SPAR



M.I.E.C.A.

Tintorería Amaya

Torrealba y Bezares, S. L.

Ciroja y Melocar

con cronómetros

El cronometraje de dichas carreras correrá a cargo de *Relojería Rubén*

Mido
Powerwind

También hay que hacer constar los bonitos trofeos de «El Correo Español-Pueblo Vasco», «Nueva Rioja», Firestone, Ayuntamiento de Logroño y de la Casa Vilarrasa, S. A., Trofeo Novopan

Solemnidad y alegría del Día de la Provincia en la ciudad de Alfaro

Éxito de la Diputación Provincial en esta innovación de las Fiestas de la Vendimia



El cronista oficial de la Rioja, don José María Lope Toledo, durante su brillante actuación en el Teatro Liceo como pregonero de las Fiestas de la Vendimia Riojana.



El excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, don Ramon Castilla Pérez, sale del Ayuntamiento de Alfaro acompañado por su distinguida esposa, entre las expresivas manifestaciones de afecto del pueblo alfareño.

Alfaro, bella ciudad riojana, verde y fecunda a orillas del Alhama, se convirtió el pasado lunes en oportuno escenario de la inauguración oficial del Día

de la Provincia y Fiestas de la Vendimia Riojana. Era decisión de la Excm. Diputación Provincial de Logroño: desde este año, las Fiestas de la Vendimia serán inauguradas en las ciudades cabeza de partido de la provincia, por estricto orden alfabético. Alfaro es, pues, el primero. Y con este signo de afortunados, los alfareños aceptaron desde el primer momento este privilegio y quisieron vestir de la más solemne gala las calles de su ciudad.

Desde las primeras horas de la mañana, la Rondalla Logroñesa llenó de pasacalles la ciudad. Y el pueblo respondió con entusiasmo, a pesar de la hosca postura que el tiempo tomó desde la mañana.

EXPOSICION HORTICOLA

A las diez y media de la mañana, las autoridades locales inauguraron la Exposición de Frutos y Productos Hortícolas, organizada por la Caja Provincial de Ahorros de Logroño. Fue una sincera representación de la riqueza hortícola de este partido de la Baja Rioja.

Un concierto en la Plaza de España, a cargo de la banda de la Academia Provincial de Música, cerró los actos de la mañana.

OFRENDA A LA VIRGEN DEL BURGO

A media tarde, cuando la nubosidad aumentaba y amenazaba con deslucir la fiesta, llegaron las autoridades provinciales e invitados, que fueron recibidos en el Ayuntamiento. Poco después se dirigieron a la iglesia de Nuestra Señora del Burgo, Patrona de la ciudad.

Abrió la comitiva la banda municipal. Seguía el Ayuntamiento de Alfaro en corporación, el Ayuntamiento de Logroño y la Diputación Provincial. Presidían el gobernador civil de la provincia, don Ramon Castilla Pérez; el presidente de la Diputación, don Juan Antonio Martínez Bretón; el alcalde de Logroño, don Fernando Trevijano, y el de Alfaro, don Emilio Bustamante. Ante la Patrona de Alfaro se entonó una Salve popular. Y con el mismo orden se regresó a la Plaza de España, donde habían de actuar, ante la esbelta fachada de la iglesia de San Miguel, los Coros y Danzas de la Sección Femenina de Logroño. Una desenfadada tormenta barrió la plaza y anuló este folclórico acto.

BRILLANTE ACTO LITERARIO

Ante las noticias llegadas sobre las inundaciones provocadas por el violento temporal en Logroño, el Excmo. señor gobernador civil decidió trasladarse a la capital. En Alfaro aumentaba la lluvia. Pero esto no imidió la brillantez del acto literario que, a las siete y media tuvo lugar en el Teatro Liceo.

Teniendo como poético escenario la belleza innegable de la Reina del partido de Alfaro, señorita María del Pilar Lapeña Orozco, y de sus damas de honor, inició el acto don Pedro María Ufano, que, en nombre del poeta don Máximo González García, dio lectura a su poema a la Virgen del Burgo, premiado en el Concurso de Exaltación de Valores Riojanos de la V Fiesta de la Vendimia Riojana.

El Ilmo. señor don Juan Antonio Martínez Bretón, presidente de la Excm. Diputación Provincial, elogió el sentido de los actos de este Día de la Provincia y la planificación de los proyectos —resaltó— viene a ser como el día de la meditación de la labor realizada durante el año por la Corporación Provincial y la manifestación de los proyectos para el siguiente: es decir, el acto entre lo realizado y lo por



Alegra las fiestas



Toros, fiestas, afición... Aplausos en el aire y bravura en la arena... ¡Qué buena ocasión para beber cerveza SAN MIGUEL!

Por su finura y su aroma, la Cerveza SAN MIGUEL es la bebida que anima todas las fiestas.

Elaborada con maltas propias y los lúpulos más selectos, en unas modernísimas instalaciones.



SAN MIGUEL, FABRICAS DE CERVEZA Y MALTA, S. A. - LERIDA

Distribuidor en Logroño y provincia:

ESPUMOSOS EL PARQUE

D. de la Victoria, 15, 2.ª dcha. - Tel. 2117

realizar: siempre con la mirada puesta en el interés y progreso de la provincia.

La intención de la Diputación —resumimos— en esta innovación de las fiestas es la de proyectarse hacia toda la provincia, en un diálogo más íntimo y en un sentir las preocupaciones y alegrías más entrañablemente. «Ningún altavoz mejor —añadió— hacia las regiones vinícolas hermanas de Navarra, Aragón y Cataluña que esta ciudad de Alfaro». Terminó agradeciendo a la Caja Provincial de Ahorros de Logroño su colaboración en este acto literario.

Seguidamente pronunció el Pregón de la Fiesta don José María Lope Toledo, cronista oficial de la Rioja, quien con su magnífico estilo literario y oratorio «piropó» encendidamente a la mujer y al vino de la Rioja, envolviendo todos sus conceptos en amor, humor y poesía.

Terminaron los actos con un espléndido vino riojano ofrecido a las autoridades e invitados y una brillante fiesta de sociedad en honor de la Reina y damas del partido de Alfaro, mientras en la Plaza de España la ciudad disfrutaba de la verbena popular.

Así, entre música y danza, a pesar del insistente mal tiempo, este neto pueblo riojano dio generosamente el brazo al empuño de la Diputación Provincial de Logroño de solemnizar y brillantar esta inauguración de las Fiestas de la Vendimia. Todos quedamos convencidos de que así fue.

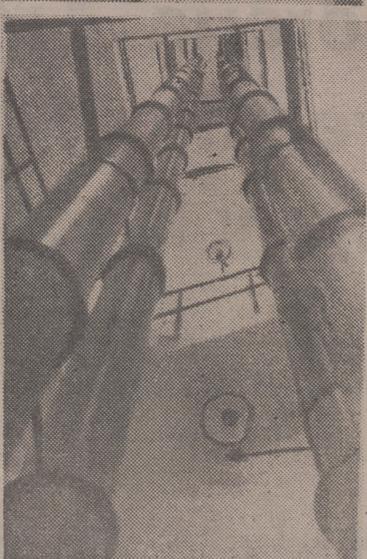
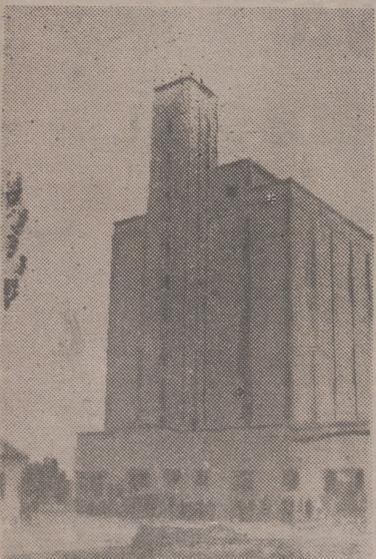
VENCIO LA ALEGRÍA DEL ALFAREÑO

Terminaron los actos con un espléndido vino riojano ofrecido a las autoridades e invitados y una brillante fiesta de sociedad en honor de la Reina y damas del partido de Alfaro, mientras en la Plaza de España la ciudad disfrutaba de la verbena popular.



La Reina del partido de Alfaro, señorita María Pilar Lapeña Orozco y su corte de honor y belleza, presidiendo el acto literario celebrado en el Teatro Liceo.

La red de silos en la Rioja



Bella estampa arquitectónica de uno de los silos (el de Nájera), sección de tubos elevadores del de Santo Domingo de la Calzada y anexo en el que el delegado nacional del Servicio N. del trigo, señor Cayaco Durán, la salabra y los agricultores, en el de Haro, en presencia del director general de agricultura, don Campaño; del gobernador civil de la provincia, señor Castilla; del presidente de la Diputación, señor Martínez Bretón; del teniente coronel de la Guardia Civil, don Carreros, y de otras autoridades y jerarquías, durante la jira inaugural del pasado lunes por las citadas ciudades riojanas. — (Fotos Jusam).

A los calores del miércoles hasta el pasado domingo, es pacífico de tiempo en el que las temperaturas mínimas variaron de 13° a 21°. Han seguido las tormentas que comenzaron al atardecer del domingo, con más aparato eléctrico que de agua, y que volvieron en las primeras de la tarde del lunes, en las cuales, durante mucho tiempo, se abrieron las nubes, cayendo el agua a rios en la vega del Ireguay Ayer, mantes, el ciclo estuvo cubierto y de vez en vez cayeron algunas gotas, si como en la noche un chaparroncito. En total, durante todos los días citados, en Logroño se han registrado más de sesenta litros por metro cuadrado.

Con lo caído basta y sobra. No hay que pedir más agua, y como "no hay mal que por bien no venga", es de esperar que, por haberses agotado las existencias líquidas, tengamos durante las fiestas de San Mateo tiempo seco y agradable.

A la hora que escribimos estas líneas desconocemos la importancia de los daños, que con menor intensidad han afectado la caída de frutas y a las alubias que, para secar, estaban recogidas en mástiles, ya que este año, debido al calor y a los pulmones, ya se habían recogido las tempranillas, y las de alfalfa que también estaban a secar.

Claro que el agua caída ha favorecido a bastantes cultivos, principalmente a las patatas, remolachas, maíces y olivos, y todavía le llegará a bastantes viñedos en cuyas cepas las uvas se iban sumiendo.

Y nada más. Tenemos magníficas fiestas y es de desear que en la feria de ganados se efectúen muchos tratos.



Ha dado comienzo la vendimia

ALCAZAR DE SAN JUAN.— Ha comenzado la vendimia. El fruto blanco alcanza los 13 y 14 grados Beaumé. Por lo visto, ha progresado mucho en espacio de días, pues sabemos de otros que hicieron las pruebas de graduación, comprobando que sólo alcanzaba los diez grados, decidiendo por lo tanto aplazar las operaciones.

Debido a la falta de lluvias que estimulara el engorde de la uva, ésta ha sazonado en tamaño pequeño, y al persistir el tiempo calmoso es muy posible que se produzca la prematura madurez de forma rápida.

Para el que existe la impresión — y alguna bodega industrial ya lo tiene anunciado — de que este año será, por la modalidad de valorar el grado del fruto.

De uvas tintas ya se ha ofrecido al cosechero el precio de 250 pesetas kilo para Valdepeñas.

Página número 393 TODOS LOS MIERCOLES

Ferias y mercados

VITORIA. — Mercado muy animado pero con pocas ventas. Las cotizaciones fueron: Lascrías de porcina se vendieron de 450 a 800 pesetas; los primales de 1.400 a 1.900; los animales para engorde, de 2.000 a 3.000; el cebado, de 30 a 32 pesetas por kilo en canal.

La pareja de bueyes de trabajo se vendió entre las 23.000 pesetas y la pareja de novillos, entre 21 y 23.000.

Los bueyes para abasto, de 38 a 40 pesetas por kilo en canal; las vacas, de 40 a 43; los novillos, de 48 a 53; las terneras, de 55 a 63 pesetas.

El equino mayor para matadero, de 13 a 14, y el menor, de 25 a 32 pesetas.

Los carneros, a 46 pesetas por kilo en canal; las ovejas, a 30; los corderos lechales, de 13 a 14, y el menor, de 25 a 37 pesetas.

AVILA. — En las ferias hubo mucha animación y numerosas transacciones, sobre todo en ganado equino para carne, adquirido con destino a las provincias del Norte.

Los precios de cotización de ganado vacuno de carne, sobre 82 pesetas kilo en canal, en los chotos; sobre 40 pesetas, las vacas; y sobre 46 pesetas, las terneras, peso en canal.

El ganado lanar, que hubo también bastante, se pagó a 14 pesetas el kilo en vivo, los corderos.

El ganado equino se cotizaba sobre 15 pesetas kilo.

SALAMANCA. — La feria transcurrió animadísima por una mayor demanda del vacuno para carne, pagándose las mejores terneras hasta 47 pesetas kilogramo y los novillos de 42 a 43, mientras que el vacuno mayor continúa manteniéndose firme en las cotizaciones, al igual que el de trabajo.

Continuó muy animado el porcino, el que se vende únicamente en los locales de los negociantes y ganaderos, pagándose hasta 35 pesetas kilo en vivo.

De ganado equino se hicieron pocas transacciones. Hubo escasa cantidad de muletas, las que, si bien en el primer día se vendieron a buenos precios y hacían concebir nuevas esperanzas, en los dos días siguientes las cotizaciones fueron de verdadera sorpresa, llegándose a pagar por término medio de 2.000 a 3.000 pesetas por muleta.

ta, y algunas, las más inferiores, se vendieron hasta por 1.000 pesetas.

El día de San Mateo se verifica la feria "Exaltación del ganador moruno salmantino".

ZAMORA. — En la feria hubo mucha animación y numerosas transacciones. El caballo yadío hasta 5.000 pesetas. Las mulas, entre 6.000 y 8.000 pesetas, llegando a pedir por las muy buenas hasta 12.000. El asnal, hasta 2.000 pesetas.

El vacuno de trabajo, hasta 15.000 pesetas pareja y el destinado para carne, a 24 pesetas kilo.

El lanar, hasta 650 pesetas los ejemplares muy buenos, y otros más inferiores, de 350 a 450 pesetas.

MEDINA. — Precios del vacuno: El pasado sábado, por coincidir el domingo con otra feria anual — la de Fontiverce —, se cargó un camión de vacas lecheras, todas a precios altos, oscilando desde las 10.750 pesetas hasta las 13.000 pesetas ejemplar, sabiendo que este comprador dejó sin hacer, por mil pesetas, una operación de tres novillas excepcionales de segunda cría, una recién parida y las otras dos abocadas a parir, por las que su dueño pidió diez mil duros, sin bajar una peseta. En el mercado dominical se presentaron solamente una media docena de ejemplares para carne, las cuales se vendieron. Una de ellas, holandesa, de desecho, muy mala, en 5.700 pesetas; un choto panzudo en 3.750 pesetas; una vaca muy flaca "morucha" se pesó a 16 pesetas kilo vivo, y un toro, también "del terreno", gordo y de gran rendimiento, se ajustó al vivo a 20'75 pesetas. En terneros mamonos, fuera del mercado, sabemos que se vendieron unos cuantos a precios que variaron de las 1.100 a las 1.300 pesetas ejemplar. Uno de ellos, por excepción justificada, de novilla primeriza, de muy poco tiro, fue comprado en 750 pesetas.

Mercados de vinos

PRECIOS DE LA PROVINCIA FACILITADOS POR LA C. O. S. A.

Por cántara (16 litros) Rincon, 64 pesetas vino de 14 grados.

Por grado y hectolitro Autol, 27 pesetas tinto de 14'50 a 15 grados.

Id. 28 pesetas clarete de 14'50 a 15 grados.

VALLS. — Blanco 23, 23'50; tinto, 22'50; alcohol vínico 96 grados, a 27'50 pesetas litro.

TARRAGONA. — Blanco viejo 11 grados, viejo, 24; blanco, 13 grados, viejo, 26; Bajo Priorato 15 grados, viejo, 28; Alto Priorato 16 grados, viejo, 30. Alcohol de 96 grados, a 27'75 pesetas.

ANUNCIOS OFICIALES

Sindicato de Riegos de Huertas Mayoras de Tudela (Navarra)

ARRIENDO DE HIERBAS

Se arriendan las hierbas de unas 20.000 robadas aproximadamente, con riego del CANAL DE LODOSA, divididas en cinco lotes, con sus correspondientes corrales de nueva construcción, por un periodo de tres años.

La subasta se celebrará el día 28 del mes en curso, a las once de la mañana, en la CASA CONSISTORIAL.

Las condiciones para el arriendo están de manifiesto en la SECRETARIA de dicho campo, calle Boveda, 1, 1.º, Tudela, 8 Spbre. de 1961.

El Presidente Emilio Sanz Blanco

Nuestros teléfonos

ADMN. ... 1561
GERENTE ... 1572
REDACCION ... 1537
DIRECTOR ... 1966

TRACTORES MASSEY - FERGUSON

EN LAS POTENCIAS DE:

56 HP. - 37 HP. - 25 HP.

Modelos Standard y Viñeros

VENTA LIBRE

AGENTES PARA LA PROVINCIA:

LOGROÑO: M. Martínez, Siervas de Jesús, 1. Tfno. 1861
BARRIO: Castillo y Orbañanos, Gral. Mola, 93. Tfno. 121

Aspectos del campo español

Uno de los problemas más difíciles con que se enfrenta nuestro futuro económico es el estancamiento del sector agrícola. No cabe la menor duda que en los momentos actuales la situación del campo español pesa como una losa en el conjunto de la economía nacional, creando peligros, desequilibrios y obstaculizando nuestro desarrollo.

Este estado de cosas se manifiesta en datos tan significativos como los siguientes:

- 1) Que los ingresos agrícolas por habitante en el año 1959 fueron estimados en 10.695'48 pesetas al año, mientras que los de la industria, en el mismo periodo, ascendían a 21.641'80 pesetas.
- 2) A pesar de que la renta por habitante en 1955 se calcula

lababa en un 21 por ciento más alta que en el año 1935, la dieta alimenticia del español medio continuaba sensiblemente estancada, siendo la producción agrícola algo inferior a la del periodo anterior a la guerra, lo que influye decisivamente en la balanza de pagos al verse forzados a importar mayores cantidades de esta clase de productos y, por el contrario, disminuir nuestra exportación de los mismos. Alfonso García Barbancho publicó, hace algún tiempo, un interesante estudio en el que analiza el desenvolvimiento de la alimentación en España durante las últimas décadas. Del citado trabajo damos a continuación el cuadro con los índices de consumo por habitante de los principales productos durante el periodo 1935-1958:

	Índices base Año 1935=100	
	Año 1915	Año 1953
Trigo	78'6	68'3
Afroz	78'2	91'1
Leguminosas	83'8	66'4
Patatas	55'9	77'9
Aceita, col, etc.	126'9	117'4
Cebolla	83'2	72'4
Tomate	86'6	95'8
Azúcar	49'6	102'6
Naranja y mandarina	27'3	114'7
Albaricoque, etc.	98'6	94'6
Manzana, etc.	97'6	115'9
Plátano	220	260
Uva	103	94
Aceite de oliva	99'1	80'8
Cárna	54'8	80'8
Huevos	61'2	102
Leche	99'2	99'9
Pescado	134'2	140'8

El problema se ha agudizado por la deficiente cosecha cerealista de la pasada campaña, temiendo otra todavía más baja en el presente año.

Las graves repercusiones que en la economía familiar del agricultor de secano, de ese recio y sacrificado campesino de nuestra meseta turtido por las inclemencias de un clima continental extremado, van a tener las dos últimas campañas son ciertamente lamentables. El ya bajo nivel de vida de ese agricultor se verá reducido todavía más a pesar de los esfuerzos del Estado por remediar la situación. (El decreto de 31 de mayo de 1961 elevó el precio oficial del quintal de trigo en cincuenta pesetas). Las derivaciones económicas de esta reducción de su capacidad adquisitiva (que se estima de unos siete mil millones de pesetas) se sentirán en el conjunto de nuestra economía, ya que al disminuir la capacidad de gasto de los hombres del campo, se reduce notablemente uno de los mercados más importantes para los productos de nuestra industria, quedando, a su vez, el sector agrícola imposibilitado para realizar las inversiones privadas que son hoy tan imprescindibles. Desde luego, las diversas condiciones climatológicas que hemos padecido han influido decisivamente en los escasos frutos obtenidos; el escasísimo rendimiento por hectárea de trigo esperado para este año (ocho quintales por Ha., frente a 262, 183 y 152, que son normales en países como Alemania, Francia e Italia, no consideradas como naciones eminentemente cerealistas), resulta enormemente bajo aun en nuestro país. Pero no podemos disculparnos con nuestra mala suerte como si un destino aciago nos persiguiese, ya que existen hondos defectos estructu-

les en nuestra agricultura, defectos que reclaman urgente remedio; existe un gran atraso económico, cultural y técnico en nuestro agro, debido al inmovilismo e incuria de muchas décadas (tal vez nos sirva de atenuante la pobreza y aridez de parte de nuestro suelo). Por todo ello, más que lamentaciones ante una coyuntura desfavorable como la padecida estos dos últimos años, debemos esforzarnos en corregir los defectos de nuestro sistema, detectados de los que trataremos en posteriores artículos.

De esta manera, reconociendo nuestras deficiencias y tratando de ponerlas remedio por todos los medios a nuestro alcance, lograremos los resultados apetecidos. Sólo en el caso de poner proa hacia el buen puerto llegaremos a él, pues como decía hace veinte siglos nuestro gran cordobés Lucio Anneo Séneca: "Solamente sopla viento favorable para aquel que sabe a dónde va".

J. M. Dorao LANZAGORTA

Vinicultor

LO QUE HAGAS HOY SERAN TUS VINOS MAÑANA NO EMPLEES PRODUCTOS AL AZAR

Droguería Payueta

AMOS PEREZ PAYUETA
Queipo de Llano, 14
TE ORIENTARA

EN SU PROXIMA EXCURSION, DE

LA NEGRITA

EL JAMON

AGRICULTORES

Montar vuestros tractores, remolques y maquinaria agrícola con neumáticos

PEREZ, Repuestos y Talleres,

S. A.

Marqués de Murrieta, 58 Teléfono 4456

LOGROÑO

LANZ

el primer TRACTOR nacional

Fichero del Labrador

ABONOS

DE MIGUEL HERMANOS, S. L. Calvo Sotelo, 9. Teléfono 1767.

FABRICAS DE HARINAS

HARINAS AZOFRA, Carretera Sorla, Teléfono 1868.

HARINAS INIGO, S. A. Gonzalo Berceo. Tfno. 1943 y 2901

"LA ISLA" Hijos de Pablo Martínez, S. L. Tfno. 1145.

FERRETERIAS

E. LOPEZ ROMERO, S. L. Villanueva 6. Tfno. 1854 y 1107

LA INGLESA, Claudio Gil Calvo Mola 30. Teléfono 1189.

MARRODAN Y REZOLA, S. A. M. Villanueva, 11. Tf. 1105.

INSECTICIDAS

ALMACENES AGRICOLAS, Portugal 42. Teléfono 1045.

AGRICOLA ENOLOGICA DE LA RIOJA, D. Victoria, 44. T. 4300

ROGUERIA AGRICOLA RIOJANA, Sáenz de Cabezón. D de la Victoria, 6. Tf. 1835.

VITICOLA AGRO-INDUSTRIAL, S. L. Laboratorio Enológico particular. Avda de Navarra, 5. Teléfono 1749

LABORATORIOS Particulares

ENOLOGICO MALSO, Victor Pradera, 7. Teléfono 3454.

Precios de los productos agrícolas y ganaderos

Precios de los productores de esta Hermandad durante la última semana:

Tomate de conserva, 0'70 pesetas kilo.

Tomate verde, entre 1'50 y 1'70 kilo.

Patata Palagán, entre 1'20 y 1'30 kilo.

Manzana, 2 pesetas kilo.

Pimiento gordo, entre 35 y 40 pesetas el ciento.

Pimiento del piquillo, entre 25 y 30 ciento.

Pochas, entre 6 y 7 pesetas kilo.

Novillo en canal, entre 51 y 53 pesetas kilo.

Vacuno mayor, entre 38 y 40 pesetas kilo.

Cualquier información sobre mercados será facilitada en la oficina de la Hermandad, advirtiéndose igualmente a todos los asociados que se abstengan de efectuar ventas a ojo de sus productos sin la debida garantía, puesto que de las mismas deriva la mala atención del rendimiento adecuado.

GESTORIAS

PEREZ CALVO, Muro de la Mata, 11 entlo. dcha. Tf. 1503

GESTORIA SAEZ, Muro de la Mata, 15. Teléfono 2481.

MAQUINARIA AGRICOLA

E. LOPEZ ROMERO, S. L. Villanueva, 6. Tf. 1854 y 1107.

HJO DE JESUS CORTES, Gorieta Dr Zubia, 5. Tfno. 1155.

MARRODAN Y REZOLA, S. A. Vinicola y Oleicola.

M. MARTINEZ, Siervas de Jesús Teléfono 1851.

E. MURUA, Agencia de Múgica Arellano y Cia, S. A. Calvo Sotelo, 31. Teléfono 3469.

LANZ-IBERICA, S. A. - Tractores, aperos, remolques, sembradoras y abonadoras. Calvo Sotelo núm. 29.

SEMILLAS

SEMILLAS LEOPOLDO, Concesionario, V. Rey, 6. Tf. 2477

SEMILLAS SELECCIONADAS, LA NEGRITA, Teléfono 5004

VARIOS

LUBRIFICANTES para tractores, Celso Rubio, V. Rey, 11

ELECTRICIDAD ARTEAGA, San Bartolomé, 1. Tfno. 2614. Reparación de motores, transformadores y líneas eléctricas.

Richard Continental

ENGLEDOZER DULLDOZER

CD-6 70 HP
CD-7 85 HP
CD-8 140 HP

Países a que se exporta
ALEMANIA - INGLATERRA - ITALIA - USA, ETC.

ENTREGAS INMEDIATAS FACILIDADES DE PAGO

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

Finanzauto S.A.

GLORIETA DEL DR. ZUBIA, 5. - LOGROÑO

CONCESIONARIOS:

Cavas, 58. - CALAHORRA
General Mola, 93. - BARRIO
General Franco, 2. - SANTO DOMINGO DE LA CALZADA

SANTO DOMINGO, 19.

(Recibida con retraso)

COMIENZAN LAS FIESTAS.

Van llegando forasteros a nuestras fiestas de Gracias y Hermosilla. La ciudad aparece engalanada y los centros de recreo estan muy animados. Sigue celebrándose con gran esplendor el solemne novenario en honor del Beato Hermosilla. Nuestra S. I. Catedral sigue llenándose todas las tardes. Una multitud ingente, largas filas de hombres en el Rosario de la Aurora. Cada dia mas comuniones. El altar mayor, adornado primorosamente, donde la efigie de Hermosilla recibe los cultos. Exposición de Su Divina Majestad. La ciudad vive una jornada espiritual intensa cada dia, cantando con entusiasmo en honor del Beato.

Esta tarde del Rosario por las calles, el gentio ha sido inmenso. Lo presidieron el excelentísimo Ayuntamiento, autoridades judiciales, militares y Junta pro centenario mártir del Tonkin.

Mañana, festividad de Gracias, misa, sermón y procesion. Alegres dianas y a esperar la llegada de las distintas personalidades del Ministerio de Justicia y Obras Públicas, miembros de la Junta de honor y de nuestro obispo, Dr. Del Campo y de la Barceña; el obispo riojano de Jaca, doctor Hidalgo, y otras dignidades y jerarquias eclesiásticas que también asistirán a los actos siguientes.

En lo profano, extraordinarias sesiones en el Rialto y Avenida, magnificos partidos de pelota, sesiones de fuegos artificiales, balles públicos y de sociedad, etc.

DEL TIEMPO. — Tras unos calores sofocantes, impropios de este mes de septiembre, descargo ayer, después del Rosario, un aguacero no muy fuerte, pero con una imponente tormenta de gran aparato eléctrico.

TELEGRAMA. — Al Capitulo que celebran en Bologna los Padres Dominicos se ha cursado el siguiente: "Rvdmo. Padre General. — Basílica Santo Domingo Rvdmo. Padre, Cabildo catedral, clero secular y regular, autoridades civiles, ciudad de Santo Domingo de la Calzada, cuna del Beato Hermosilla, reunidos en solemnes cultos ocasion centenario martirial, invocan bendición de Santo Domingo renovando ante Capitulo General, ardientes deseos, pronta canonización Beato Hermosilla, a cuya intercesión encomendamos labores ese Capitulo.

N. de la R. — El haberse celebrado ya varios de los actos que señalaba esta carta-cronica como de proxima celebracion, es causa de que suprimamos los párrafos a ellos dedicados.

NAJERA, 18.

INCENDIO EN EL PINAR. — A media tarde del sábado, a poco de iniciarse la celebración de la novillada se declaró un violentísimo incendio, por causas que se desconocen, en el pinar que, junto a nuestra ciudad, se encuentra emplazado en la margen del castillo que da cara a Najera. El incremento tomado fue enorme, y el espectáculo, visto desde la ciudad, era impresionante.

Desde el momento en que se noto el fuego las autoridades locales (alcalde, Juzgado, Guardia Civil, etc.) se personaron en el lugar del siniestro, al que acudieron asimismo los hombres de la ciudad y un gran número de najerinos, que de manera denodada se dispusieron a luchar contra las llamas, consiguiendo, tras esfuerzos casi sobrehumanos, la localización del fuego, evitando de esta manera la total destrucción de toda la extensa zona cuya plantación de pinos se ha conseguido en las inmediaciones de la ciudad.

Después, durante la noche y tras la total extinción de las llamas, un servicio de vigilancia en el que colaboraron muy numerosas personas, continuaron el trabajo para evitar su reproducción, cosa que estuvo a punto de ocurrir en muy diversos momentos.

El área de plantación que ha quedado completamente destruida es bastante extensa, y de la ladera del monte que da cara a la ciudad solamente ha quedado indemne una faja, la más baja, y que es bastante inferior a la mitad de la zona que allí había plantada, habiendo sido poco menor la zona destruida en la parte del castillo que da cara a la denominada Salaria.

Es de destacar la magnífica colaboración que a las autori-

Información Regional

GRAN BRILLANTEZ Y SOLEMNIDAD EN LOS ACTOS CONMEMORATIVOS DEL BEATO HERMOSILLA EN SANTO DOMINGO. — INCENDIO EN EL PINAR DE NAJERA Y NOVILLADA DE FIESTAS. — LA IMPONENTE TORMENTA DEL LUNES CAUSO GRANDES DAÑOS EN LOS CAMPOS DE ENTREÑA

dades prestó el vecindario, y es de suponer la consternación que ha causado en la ciudad este hecho, pues esta zona de pinos del castillo, que contaban ya con 35 años de existencia, era no sólo un buen motivo de ornato, sino también un magnífico lugar de reposo para las tardes veraniegas, con una sombra y temperatura auténticamente ideales.

SEGUNDA NOVILLADA. — La segunda novillada entretuvo francamente. Los novillos de Sanchez Arjona, bravos. Pedrin Calvo y Antonio Martínez "El Rondeño" estuvieron muy bien, escuchando grandes ovaciones. Pepe Rioja y Pepe Illera tanderillaron muy bien.

ALBELDA, 18.

BODA. — El viernes, a las doce de la mañana, se celebró en esta Parroquia la boda del simpático joven Félix García Gómez, hijo de don Antonio (difunto) y doña Adoración, con la señorita Rosa Daroca Valderrama, hija de don Eleuterio y doña Julia.

Actuaron de padrinos don Angel Andrés y doña María Gomez. Hubo más de 200 invitados.

Los novios salieron para varias capitales del Norte y Madrid. Les deseamos buen viaje y les felicitamos.

VALIOSA CRIA. — El vecino de ésta don Carmelo Rodríguez ha puesto a criar en su casa varias chinchillas. Le deseamos buena suerte, ya que la piel de estos animalitos vale mucho dinero.

DEL CAMPO. — Ya estamos hace dias en recolección de alubias del riñón. La cosecha viene muy adelantada, y, aunque no ha carecido de riego, va a

ser corta.

VIAJEROS. — De San Sebastián, don Andrés Peved e hijo, don Antonio y don Millán Montes y esposa, doña Adela Ramírez, sus hijas señoritas María y Julia, y doña Francisca Ramírez; de Málaga, doña Odilia Gomez; de Madrid, los maestros don Vicente Ochoa y esposa, doña Felisa Marin; de Ondárroa, el cirujano don José Mari Ochagavía y señora e hijos; de Torreilla, el viverista don Pedro Moreno e hijo Juan Pedro; de Oteiza, don Jesús Iquebada y don Pablo Lataza; de Bilbao, la familia del señor Iriondo, la familia del señor Bilbao y la señorita Cavina Olavarrieta, y de Sajazarra, las señoritas Mari Reyes Herrán y Mari Ascen Lazaro.

ENTREÑA, 19.

HORROROSA TORMENTA. — A las tres de la tarde de ayer, lunes, día 18, nos vimos sorprendidos por una imponente tormenta de gran aparato eléctrico, que dejó caer mucha

pedra y no cesó en su ímpetu hasta mediada la tarde, ocasionando daños muy elevados en toda la jurisdicción. Aumentar los contribuyó en gran manera la riada subsiguiente que desde las vertientes de los montes cercanos venia a reunirse, atravesando viñas y fincas, al cauce del rio de la Yasa, que se desbordó.

Numerosas fincas y todo el término de "La Laguna" quedaron convertidos en un inmenso pantano. El agua iba avanzando por la jurisdicción en dirección a Navarrete y Fuenmayor.

Las carreteras de Entreña a Navarrete y a Lardero quedaron interceptadas por la inundación y materiales arrastrados, que en algunos puntos adquirió hasta casi cien metros de anchura.

Parte del puente sobre la carretera de Lardero quedó destruido. El rio Antiguo, canal con el que se riega gran parte de la jurisdicción, quedó igualmente desbordado, inundando todo el regadío. El tramo del Puentarrón, por el término de Isallana, quedó destruido y el canal cubierto y cegado totalmente.

El pueblo se encuentra sin agua potable debido a que la cañería de las dos fuentes públicas, recientemente instalada, quedó obstruida por el lodo y

Desde Santo Domingo de la Calzada

¡Y era de nuestro pueblo!

Por Demetrio Olmos

Y pisó el suelo que hoy pisamos, e hizo las mismas traversuras que de niños todos hicimos, en estas mismas calles. Y vivió amparado en la sombra del sepulcro de nuestro Santo Bendito. Y con fe en Dios y en nuestro Santo Fundador pensó

el agua se introdujo por la rotura de una arqueta en el término de Ruiciádera.

En el molino harinero propiedad de don Germán Ulecia Castroviejo, el nivel de agua subió a metro y medio, y unos doscientos sacos de pienso fueron arrastrados por la corriente, aunque parte de ellos se pudieron recuperar, pero en estado inservible.

El vecindario se encuentra recorriendo los pagos de la jurisdicción. Se ha comprobado que la parte del regadío se encuentra totalmente embalsada. Los frutos, hortalizas, alfalfas y tréboles han sido arrastrados por la corriente, lo mismo que numerosos árboles.

Los daños materiales son incalculables, aunque por fortuna no hay que lamentar ninguna desgracia personal.

en un mundo mejor. Y salió de nuestra querida Patria para pregonar, para difundir, para aumentar, en lo que le alcanzaban sus fuerzas, su fe de cristiano, de español y de calceatense, por todo el mundo.

Seguendo las directrices del Apóstol San Pablo, austero consigo mismo, ejercitado en la mortificación exterior e interior, de obediencia completa y perfecta hacia sus superiores y con ardor profundo y un celo amoroso por la salvación de las almas, el Beato Jerónimo Hermosilla encarnó en carne y hueso calceatenses, amor a Dios que no somos capaces de comprender nosotros, hombres corrientes y simples mortales, hasta el extremo de ofrecer su vida en holocausto por la salvación de las almas infieles.

En aquel amanecer del 1.º de noviembre de 1881, cuando en Tung-King iba a rendir tributo a Dios vistiendo el sayal de Santo Domingo, nuestro hermano mejor Danh-Trun-Vaong (Hermosilla), junto con otros tres venerables, estoy seguro que tuvo un pensamiento para su querido pueblo que le vio hacer, para su excelsa Patrona, la Virgen de la Plaza, para nuestro Santo Bendito, antes de ser decapitado, y que todos juntos estuvieron esperando a su alma para celebrar todos juntos tan fausto día: juntamente con Dios en el Reino de los Cielos y en compañía de todos los santos, que celebraban su festividad.

Nosotros, en agradecimiento, no podemos dejar en el olvido aquel ejemplo que él nos dio y seguir con fe y con amor sus enseñanzas y ejemplo de vida y, sobre todo, pensar que no hay alegría ni consuelo duradero y que el día de mayor alegría es regularmente la víspera de mayor amargura, así como si las amarguras se llevan con resignación y con amor a Dios y a nuestro prójimo, son vísperas de grandes alegrías y los liantos se convierten en gozos. Pensad por un momento los sufrimientos de nuestro paisano, metido en una incómoda jaula y transportado como animal feroz hacia el martirio, y veréis lo poco o nada que hacemos nosotros por imitarle.

Cuando pienso en aquellas peregrinaciones de enfermos, en aquellos millares de niños, en aquellos miles de artesanos y agricultores de la comarca tostados sus rostros por el sol y cansados sus miembros por el duro trabajo de la tierra, en aquellos millares de sacerdotes y estudiantes seminaristas, en aquellos señores obispos y arzobispos, en aquel señor cardenal y en aquellos pueblos enteros que, dejando sus ocupaciones, seguramente más urgentes y necesarias que las nuestras, vinieron a postrarse ante la imagen y reliquias de nuestro querido Beato para implorar de Dios con sus oraciones y ruegos la pronta canonización de nuestro hermano mejor, veo a lo que debemos de estar obligados los calceatenses, los que hemos nacido en nuestra querida ciudad y los que en ella viven, aunque sea sólo por corresponder a lo que ellos hacen para glorificar la memoria de nuestro paisano.

Nosotros, calceatenses, también debemos sacrificarnos, cooperar en todo y por todo y sobre todo pedir a Dios, presentándole cada uno una mención de dones y sacrificios propios para que la santificación del Beato Jerónimo Hermosilla sea un hecho y con ello habremos de tener la satisfacción de haber cumplido como cristianos, como españoles y como calceatenses.

Sto Domingo, Sepbre. 1961. Año del centenario del martirio del Beato Jerónimo Hermosilla.

ALIANZAS BODA ORO DE LEY Joyería Juanito SAGASTA, 12



UNA

ES SIEMPRE EL MEJOR REGALO

Para felicitar y perpetuar tantos acontecimientos importantes que hay en la vida de una mujer: Comunión, pedido de mano, boda, nacimientos...

Su ALFA fiel, le recordará durante toda una vida, aquel día feliz que motivó el regalo, y servicial en sus hábiles manos le resolverá en su propio hogar con gran economía, múltiples trabajos de costura y confección de sus propios vestidos y de toda su familia.



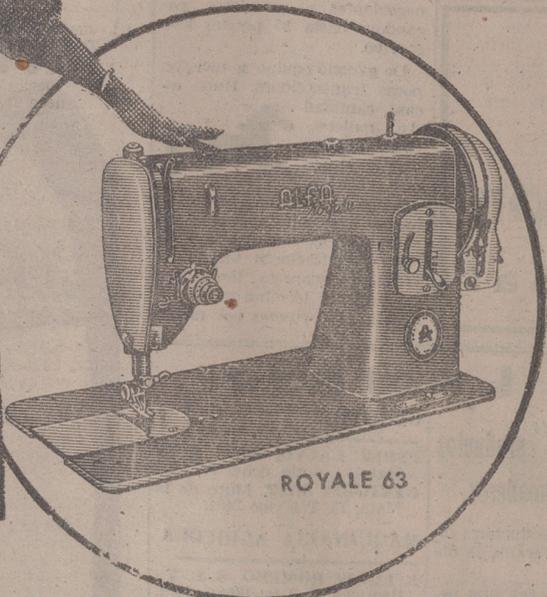
SIEMPRE ES PREFERIBLE UNA ALFA

LA MAQUINA

VENTA DIRECTA



DE COSER ESPAÑOLA DE MAYOR EXPORTACION



ROYALE 63

SE ADQUIERE AL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS

Modelos Desde 112 pts. al mes!

MAQUINAS DE COSER ALFA S. A. - EIBAR

NOMBRE Y APELLIDO DIRECCION POBLACION Y PROVINCIA Solicite gratis Catálogo en colores ALFA y condiciones especiales para regalos.

CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS

CINE A 23 pasos de Baker Street 3. Rápido, 2. Entre dos pasiones, 3. Adiós, Mimi Pompon, 3. De entre los muertos, 3. Misterio en el barco perdido, 2. La novia salvaje, 2. Pachín, 2. Los nuyentes de Toko-Ri, 2.

Los numeros que figuran a continuación de cada título expresan la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1.-Todos, incluso niños. 1-R. Infantil, con reparos. 2.-Jóvenes. 3.-Mayores. 3-R. Mayores, con reparos. 4.-Gravemente delictivos.

Calzados PISA

PRESTA SU COLABORACION AL
II Gran Certamen de la Moda
PATROCINADO POR

Almacenes San Bernabé

Apresúrese a encargar su invitación en CALZADOS PISA, ALMACENES SAN BERNABÉ Y SALA DUCAL para admirar a CANDIDO el día 21 de septiembre, a las 18 horas, en la SALA DUCAL.

La elegancia de una mujer empieza por los pies. Unos zapatos para cada vestido. Unos zapatos para cada uso adquiridos en

CALZADOS PISA

General Mola, 40-42

AUTOCARES

SAVA



- Motor Diesel
- 18 plazas con pasillo libre
- 350.000 ptas.
- Servo-freno
- Entregas 60 días
- FACILIDADES DE PAGO HASTA 36 MESES



Finanzauto. S. A.

Glorieta del Doctor Zubía, 5. - Logroño
CONCESIONARIOS:

Cavas, 58. - Calahorra General Mola, 93. - Haro
Carretera de Burgos s/n. - Santo Domingo de la Calzada

LA BOLSA

MADRID

MADRID, 19.—La Bolsa se ha mostrado atenta a los acontecimientos internacionales, por lo que el negocio se desarrolló sin tendencia determinada, con equilibrio de diferencias y poca prisa por operar. El cierre se mantuvo aplomado.

COTIZACIONES

ACCIONES
Crédito Industrial, 179; España, 762 (3); Exterior, 420 (3); Hipotecario, 350 (—1); Central, 842 (—2); Rural, 237; Viego, 204 (—1); Banco, 202; Reunidas Zaragoza, 157 (3); nuevas, 149; Leonesas, 170 (2); Fuerzas Eléctricas Cataluña, 234 (2); nuevas, 237 (1); Fenosa, 212 (—1); H. Cantabrico, 178 (—2); nuevas, 170 (2); novísimas, 167; H. Cataluña, 202; Chorro, 157 (1); H. Española, 280 (—1); nuevas, 237 (—4); novísimas, 251 (1); Iberdruera, 340 (0'50); nuevas, 333; Moncahill, 113 (—1); nuevas, 102; Nansa, 139'50 (—0'50); SII, 206; Sevillana, 187 (0'25); Eléctrica Madrileña, 203 (—1); Rústicas, 50; Agulla, 630 (—8); Azucarera, 203 (1); Ebro,

493 (—2); Cervezas de Santander, 400; Portland Valderrivas, 398; Hidroviál, 110 (2); General Española, 73; Enclinar de los Reyes, 56; Cantabria, 60; Alcazar, 85; Bami, 98; Ceisa, nuevas, 98; El Carmen, 92 (—1); Metropolitana, 143 (1); Urbis, 98; Vacasa, nuevas, 265 (16); Urbanizadora Metro, 680 (—5); Minas Rif, 330 (—2); Duro Felguera, 218 (4); Ponferrada, 875; Campsa, 190 (—1); Tabacalera, 203 (5'50); Papelera Española, 436 (—9); Paperas Reunidas, 130; Cros, 493 (8); Unquinesa, 310 (—6); Energías Argonenses, 224 (—1); Penicilina, 276 (5); Explosivos, 386'50 (—1'50); nuevas, 371'50 (0'50); Hidromilro, 148; Ibérica Nitrógeno, 120; Perfluoración Gal, 320 (2); Petróleos, 558 (—1); nuevas, 551 (—1); Proquisa, 245; Resinera, 218 (2); Unión Félix, 12'500; Altos Hornos, 230 (—1); Seat, 264 (25'50); Auxiliar Ferrocarriles, 231 (—4); Construcciones Metálicas ordinarias, 105; Española del Zinc, 150; Metálicas Madrileñas,

55 (—1); Material y Construcciones, 136 (1'50); Santa Ana, 105; B. 95; nuevas, 102; Nueva Montana, Quilano, 170 (—2); Marconi, 117 (2); Telefónica, 204'50 (—0'50); nuevas, 200 (—1); Fefasa, 143 (4); Salice, 298 (—4); Aviaco, 71; Metro, 168 (—2); Santa Bárbara, 159 (—3).

BIBAO

COTIZACIONES ACCIONES

Banco Bilbao, 925; Central, 841; Banesto, 985; Mercantil, 335; Vizcaya, 940; Aviaco, 65; Ferrocarriles Suburbanos, 117; Vascongados, 122; La Robla, 127; Viego, 203'50; R. Zaragoza, 184'50; nuevas, 147; Española, 278; nuevas, 273; novísimas, 263; Iberduero, 338; 1960 332; Sevillana, 185; U. E. Madrileña, 207; Seguros La Polar, 1.000; Rif, 387; Hornos, 226'50; Basconia, 348; Santander, ordinarias y preferentes, 40; SII, 204'50; Menara derechos 526; Naval, 152; Babcock, 409; nuevas, 1'945; Euskalduna, 205; Santa Bárbara, 137; Talleres Deusto, 100; Campsa, 190; Telefónicas, 204; Petróleos, 552; Unquinesa, 313; Fefasa, 141; Nicas, 159; Papelera, 439; Sefar, 340; Salice, 299; Explosivos, 358; Resinera, 218; Naviera Vascongada, 170; Acero Llodio, 143.

SERRERIA OCON

PINO
Razón, Marg. de la Ensenada.
Teléfono 1576.

Si a tiempo quieres llegar
y viajar bien y seguro
igual que en un autocar,
la "OSSA" debes usar
y te saca del apuro

REPRESENTANTES:

Marrodán y Rezola, S. A.

†
EL SEÑOR
D. Deogracias Santamaría García
Sargento Especialista de Aviación
FALLECIO EN CANARIAS EL DIA 18 DEL ACTUAL,
A LOS 33 AÑOS DE EDAD
habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.
Sus resignados padres, don Hipólito y doña Lucía;
hermanas, Victoria, María, María Esther, Irene, Concepción, María Luisa y Dori; hermanos políticos, don Marcial de Paz y don Santiago Arnedo (Industrial carbonero); sobrinos, primos y demás familia, participando a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.
Logroño, 20 de septiembre de 1961.
Iglesia Parroquial.—Santa María de Valvanera.
Funeral y Misa de Requiem.—MAÑANA, MIÉRCOLES, a las ONCE.
Mesa de firmas.—Paraisola Superunda, A. G.

FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia Calvo Sotelo 16.

PISO señorial sito en la Avda. de Navarra, 7 huecos, decoración de cine, libre; precio, 315.000 pesetas. Llaves Poza.

PISOS en la Avda. de la Vía de 4, 5 y 6 huecos, monumentales. Llaves, Poza.
POZA vende preciosas parcelas sitas en la Ctra. de Soria, ideales para la construcción de chalets, y casa con tierra, frutales y dependencia, con 60 metros de frente a esta carretera. Daré llaves. Más datos, Poza.

PISOS: Los pocos que quedan, con grandes facilidades de adquisición, sitos junto a la Ctra. de Zaragoza, en Beatos Mena y Navarrete; precios, desde 93.887 pesetas; constan de 3 huecos, cocina, comedor, ducha o baño, en estas condiciones: Entrada, desde 31.387 pesetas; resto, de 62.500, a pagar 625 pesetas al mes y en tan sólo 100 mensualidades, sin interés. Regia construcción, so ledados enormemente. Se hará usted propietario sin darse cuenta. Véalos. Situación, precio y condiciones no caben mejores. Enseña y más datos, Poza. Mola, 33, 1.º. Teléfono 1087.

POZA vende piso muy capaz junto plaza del mercado, libre. Precio, 55.000 pesetas. Llaves, Poza. Mola, 33, 1.º.

POZA vende piso en Milicias, regio, 5 hab., b.c.d., un segundo, libre, 150.000 pesetas. Llaves, Poza.

POZA vende piso en Queipo de Llano, un segundo, 4 huecos, libre, 110.000 pesetas. Llaves, Poza.

HERNANDEZ vende bonita parcela Ctra. Soria o Madrid, 40 m. frente por 50 fondo. Pisos 6 hab., 1.º 11 de Junio, General Franco, Glorieta y otros sectores. Casa 2 pisos libres y pabellón en C. Sotelo 700 m. este libre. A. Colegado Mola 4, 3.º.

ABAD y FERNANDEZ, con despacho en la Estación de Autobuses, oficina núm. 3, teléfono 4986, ofrecen en venta:

HUERTAS de 9, 5, 2 y una fanegas, algunas con vivienda y gallineros.

FINCAS de distintas superficies en los términos de La Esprella, Cascajos, Calleja Vieja, Valparaíso, El Plano y otros.

SOLARES zona industrial desde 3 pesetas el pie, en distintas zonas.

PABELLON INDUSTRIAL con solar a su alrededor.

SOLAR EDIFICABLE en la calle Somosierra, de 30 m. fachada y 25 m. fondo, en su parte urbanizada.

PISOS de varios precios y tamaños, desde 35.000 pesetas hasta 200.000, en las calles de Gral. Franco, Pérez Galdós, Somosierra, Vara de Rey, Escuelas Pías, etc., algunos con facilidades.

CHALETs en la carretera de Soria, a un km. de la capital unos, y otros en la zona de Albelo.

BODEGA con capacidad para 100.000 litros, con muy buena clientela; si interesa vivienda, se cede.

HUERTA de 1/2 fea, en la carretera de Laguardia, con vivienda, cochera, cuerdas y gallineros, muy bien de precio.

FINCA de 8 feas, con tina de cascaxo excelente.

FINCA de 2 feas, en la carretera de Soria, con 80 m. frente a carretera. Ideal para construir residencia veraniega, linda con una va construida.
Esto y otras cosas más les ofrecen Abad y Fernández, Estación de Autobuses, oficina núm. 3. Teléfono 4986.

Bañes y Maletas
BIENVENIDO. - C. Sotelo, 22.

MALDITO

Chorizos de la Sierra

LOMO PURO

CALIDADES: ESPECIAL Y SELECTO, VARIEDAD Y GUSTO.

DULCE Y PICANTE, EN RISTRAS Y VELAS (EL MEJOR RECUERDO DE LA RIOJA), UN BUEN REGALO, UN KILO DE CHORIZOS DE NUESTRA SIERRA CAMERANA.

HAGA SUS ENCARGOS EN EL ESTABLECIMIENTO COMERCIAL

LA NEGRITA

LE ESPERAMOS.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

ALQUILERES

LOCALES de negocio, se alquilan en las casas de Bodegas Franco-Españolas, S. A. Razón, en las oficinas de las mismas.

PISO amueblado, céntrico, se alquila. Razón, República Argentina, 8, 1.º izda.

HABITACION derecho cocina para señora o chica, se cede en alquiler. Razón, Nueva Rioja.

PISO, se cede en alquiler. Calle Lardero, M. R. 1.º dcha.

PLANTA BAJA con amplia puerta y buenas luces, de 290 m.2, se cede en alquiler. Razón, 12 Ligeros, 9, 2.º dcha.

HABITACION con dos camas, se cede para fiestas. Razón, Nueva Rioja.

PISO en Varea, agua corriente, bien orientado, se cede en alquiler. Verlo y tratar, practicante de Varea.

PISO céntrico, 4 hab., baño y desp., se cede en alquiler en Gral. Mola, 92, 2.º.

PISO amueblado, se cede. Carnicerías, 11, Ultramarinos. Teléfono 3813.

LOCAL amplio y céntrico, se cede en alquiler en Rodríguez Paterna, 23, 1.º izda.

CAMAS, 2, para fiestas, se ceden en alquiler. Razón, Nueva Rioja.

HABITACION, se cede. Razón, Teléfono de Llano, 47, 1.º izda.

COLOCACIONES

CHICAS de 14 a 24 años, se necesitan para fábrica. Referencia 2.893. Oficina Colocación.

SE NECESITAN oficial y aprendiz pintor, y ajustador de 1.º Razón. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.457.

CHICOS de 16 a 24 años, se necesitan para fábrica de zapatillas. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.527.

OFICIALES mecánicos de segunda y tercera y aprendices de cuarto, se precisan en Talleres Auto Rioja. Presentarse, Somosierra, 5 y 7. Oficina de Colocación. Ref. 3.607.

MANEJADOR y fresador.

se necesitan. Talleres Pasbil. San Adrián, J. U. Oficina de Colocación. Referencia 3.532.

CAMISERAS, se necesitan en Camisería Ruiz, General Mola, 12. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.253.

SIRVIENTA sabiendo de cocina para dos de familia, con buen sueldo, se necesita. Razón, Vara de Rey, 19, 1.º izda.

SE PRECISAN aprendizas y aprendices. Estampaciones Metálicas Sema. Pérez Galdós, 13. Oficina Colocación. Ref. 3.612.

PEONES, se necesitan en Metalgráfica Logroñesa. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.574.

CHICAS de 14 a 18 años para fábrica de galletas Reygá. Ctra. Villamediana. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.461.

TORNEROS, se necesitan. Razón, Construcciones Bell. Trinidad, 13. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.632.

SEÑORA para fregar, se necesita en Peso, 5.

SIRVIENTA para matrimonio y 2 niños, se necesita en Doctores Castroviejo, 19, 2.º dcha.

CHICAS, se necesitan para fábricas de galletas Marbú. Oficina de Colocación. Ref. 3.642.

ASISTENTA y mujer para cuidar niños que no sea muy mayor, se necesita en Doctores Castroviejo, 21, 5.º dcha.

JOVEN, ¿quieres sacar después de tu trabajo un sobresueldo cómodo y lucrativo? Escribe sin falta de tiempo, te interesa, no importa sexo ni tampoco que residas fuera de la capital. Escribir a Nueva Rioja, núm. 33.

PINCHE de 16 años, sabiendo andar en bicicleta, se necesita en Panadería Tudanca, San Agustín, 7. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.647.

APRENDIZ, se necesita en Ferrería La Inglesa, General Mola, 88 y 90. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.640.

SIRVIENTA, se necesita. Muro de la Mata 1, 2.º izda.

APRENDIZ mecánico de 16 a 18 años, se necesita. Razón, Cañaballera, 27. Casa Sarich. Oficina Colocación. Ref. núm. 3.645.

SIRVIENTA y asistenta, se necesitan. Razón Llano 2595.

APRENDIZ, se necesita. Razón, Vda. Celso Rubio. Vara de Rey, 11. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.643.

SEÑORITA, se necesita para oficina. Diríjirse por escrito a mano al Apartado 13. Logroño. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.648.

APRENDIZ necesita Ferrería Larrea. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.623.

SIRVIENTA, se necesita. Muro de la Mata, 15, 2.º.

COCINERA para Madrid, de 35 a 40 años formal y con informes, se necesita. Marqués de Murrleta, 13, 3.º izda.

CHICAS de 17 años en adelante para fábrica embutidos, se necesitan. Productos Mendoza. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.656.

CHICO de 17 a 20 años, se necesita en fábrica embutidos Productos Mendoza. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.656.

ALMACENERO de 25 a 30 años para fábrica embutidos Productos Mendoza. Oficina de Colocación. Referencia 3.656.

OBRRERAS para fábrica conservas Santiago Revuelta, calle Lardero, M. R. 1.º. Oficina Colocación. Referencia 3.655.

APRENDIZ de 14 años, se necesita en T. Sáenz y Cia, calle Villanueva, 2. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.657.

CHISA y asistenta, se necesitan en Calvo Sotelo 11, 3.º.

AUMENTE su sueldo horas libres, ambos sexos, ciudades y pueblos. Envíe 3 pesetas para gastos. Apartado 201. Pamplona, s. m. 45.

CHICO y chicas de 14 a 18 años, se necesitan. Razón, Murrleta, 24, bajos. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.658.

SIRVIENTA con experiencia, buen sueldo, se necesita en Victor Pradera, 3, 2.º dcha.

APRENDIZ de primer año para taller mecánico de automóviles, se necesita en Pérez, Ruyos y Talleres, S. A. Murrleta, 58. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.659.

SIRVIENTA, se necesita. Razón, Sagastuy, B. 5.º centro.

COMPRAS

JOYAS, oro, plata, platino y monedas antiguas, compro. Joyería Vda de Jaussí Mola 112.

FINCAS

PISOS capaces, mediodía, económicos, nazo aplazado, sin Interés, Escuelas Pías, 9 y 11, por la tarde.

PISOS exentos, 4 y 5 hab., servicios, orientación mediodía, ascensor subida y bajada, en Avenida de la Vía, 23, se venden al contado y facilidades. Informes en la misma, de 11 a 1 y de 5 a 8, o en Herrerías, 17, 1.º.

LOCAL 24 m.2, zona nueva, se vende en Gestoría Rubio. Vara de Rey, 11.

CASA con huerta, se vende. Razón, Heliño Inés. Cra. de Zaragoza, km. 2.

HUERTA de 6 feas, y media, con casa, cuerdas, riego del Ebro y camino de carro, se vende con facilidades de pago. Trato directo con Domingo Arana, en carretera Laguardia, Las Norias.

CASA en García Morato, rentas antiguas, vendo con facilidades. Razón, Tfno. 18-86.

PISOS en el centro de la capital (junto al Espolón), mucho sol, trato directo, 44.000 ptas., resto se paga solo, ocupación inmediata. Verlos, de 12 a 1 y de 4 a 6. San Antón, 4.

PISO libre, se vende, 4 hab., dispensa, mediodía y todo exterior, en Avda. Bailén, 10, 2.º d. Razón, R. Argentina, 20, 3.º izd.

SOLARES superiores, se venden o se ceden por edificación. Informes, Dres. Castroviejo, 5, bajos.

PISOS, se venden con facilidades de 5 y 10 años, en lo mejor de Logroño, exentos de contribución. Informes, Dres. Castroviejo, 5, bajos.

CASA planta baja con patio y gallinero, se vende en calle de San Adrián, 2.º. Trav. iza. S. S.

SOLAR de 520 m.2, a pie de carretera Villamediana, a un km. de la capital, parada autobús, finca 15 celestines de tierra, con casta y estanque, zona industrial. Finca de 2 1/2 feas. en Cucaedel, se venden. Después de Villa Cristina, Juana Jiménez.

PISO por la mitad de su valor, exento y a comodidad del comprador de nao, con tierras y bajos, se vende. A. Martínez, Calleja Vieja, La Estrella.

GANADOS

TENEROS de leche, se venden en Madre de Dios, A. P.

MULA 6 años, vende por compra tractor Aurelio Canterana, en Azofra.

DESEMBARQUE el domingo teneros de leche, comederos y vacas lecheras, Samalar, Villa Almiria. Valentín Pérez Revuelta. Teléfono 3098.

MULA de 12 años, vende Victoriano Díaz Remírez, en Medrano.

DOS MULAS de buena alzada, 7 años, vende Adolfo Blanco, en Bañares.

HUÉSPEDES

CEDO 3 camas, baño, 12 Ligeros, 25, 4.º izda.

SE DESEAN dormir o pensión. Milicias, 67, 1.º izda.

PÉRDIDAS

Se ruega a la persona que equivocadamente recogió un paraguas de Cafetería Milán, lo devuelva en dicha Cafetería.

TRASPASOS

NEGOCIO en marcha buen porvenir. Razón, Mayor, 75, 2.º.

LOCAL en el mejor sitio comercial de Arnedo, zona de San Soro.

VEHICULOS

AUTORRADIOS y reparaciones Osaba Electricidad, J. 3289

COCHR Seat 1.400-C, a estrenar, se vende, precio de fábrica. Razón, teléfono 2133.

CAMIONES, admito a la venta, estancia gratuita, anticipo diario sobre vehículo. Razón, Montaña Conde Superunda, 16. Teléfono 3477.

FORD 8 H.P. impecable de todo, recién reparado Avda. de Colón, 23, taller.

COCHES Seat 1.400 modelos A y B especial, bicolor, magnifico estado, y D. K. W. Combil 2, vende Cándido Martínez Herce. Teléfono 170. en Allaro.

SEAT 1.400 en perfecto estado, se vende. Colón, 23, bajo, tarde. Teléfono 3650.

VESPA sport y coche 4-4, vende Celso Rubio. V. de Rey, 11.

MOTO Lube 99, se vende seminueva. San Gil 8, bajo.

ISOMOTO con sidecar, seminueva, se vende. Razón, Avda. Colón, 4. Teléfono 1613.

SEAT 1.400-C, a estrenar y a su nombre. Podemos proporcionar, adjudicación rápida. Precio fábrica. Teléfono 3082.

TOLDOS: Alquiler y venta. Benito Ruiz Nájera. Tfno. 40.

CAMION Pegaso Barajas 120 H.P., año y medio uso; camión Nissan dos años uso, y camión Austin B. M. C. dos años uso. Razón, Montaña, C. Superunda, 16. Tfno. 3477.

CAMIUNETA 3.500 kilos, se vende en buen estado, o cambio por moto o coche pequeño. Informes en Auto-Tractor. Teléfono 1613.

MOTO Derbi 126 c.c., seminueva, ocasión, se vende por haber comprado coche. Fernández, Sagasta, 19, 1.º. Teléfono 4980.

TOLDOS camión. Venta y reparación: tabeas y atalajes de labranza para la feria de ganados. Avda. Vieja, 12, frente al Hospital.

REMOLQUE con dos ejes, 4.000 kgs., con varas y enganche, vende o cambia por otro mayor. Carmelo Fernández, en Ribafrecha.

GUZZI 65 c.c. de ocasión; lavadora eléctrica y aparato de radio, se venden en Murrieta, 40, bajo.

VENTAS

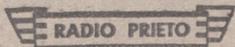
ATENCIÓN: Bolsos viaje y compra. Muchos modelos y baratos El Almacén Sagasta, 14.

MOTORES eléctricos Geat AL. Herrillos Murrieta 48, 1, 1229.

GARRAFONES vacíos de 16 litros, se venden en Conservas Ulela.

UVA,

MEJORES NO HAY
TELEVISORES
PHILIPS



NUEVA RIOJA

Coñac FELIPE II

Agustín Blázquez Jerez

Con gran esplendor se celebraron...



La Reina de la Fiesta y corte de honor durante la celebración del acto

(Viene de la primera página)

gar, don Pedro María Ufano. Don José María Lope Toledo leyó el prólogo de su monografía, tercer premio, compartido por don Remondo Palacios, que también leyó un trozo del suyo. También fue intensamente aplaudida la lectura de los poemas de don Máximo González García, que han obtenido el cuarto y quinto premios.

ACTUACION DEL MANTENEDOR, SEÑOR LUCA DE TENA

Tras la venia solicitada con elegantes frases a la Reina de las Fiestas, inicia su discurso don Torcuato Luca de Tena, ilustre mantenedor de estos Juegos Florales. Afirma que se le ha encargado ser mantenedor de unos selectos Juegos Florales, donde él ha de actuar, más que como un escritor, como un emborronador de cuartillas, que eso es, en realidad, el periodista. El reinado de la Reina es efímero como la misma labor periodística; por esto él, que es periodista antes que nada, va a hacer una crónica del reinado de la señorita Ute Nacken.

Pero antes de empezar la gran historia —continúa el señor Luca de Tena— de los Juegos Florales quiere hacer la pequeña historia. En ella se refirió al origen de los mismos, presentando una relación muy amena, documentada e ingeniosa. La actuación del señor Luca de Tena fue interrumpida continuamente por los aplausos de los asistentes, que así testimoniaban el acierto con que, en todos los aspectos, estaba desarrollando su discurso.

Pasando a lo que él llamó la gran historia, afirmó que, igual que en la comunión de los Santos todos los cristianos, por muy defectuosos y pecadores que sean, se benefician de los méritos de aquéllos, así en los pueblos la mayoría participa de las glorias de sus hombres más justos y delicados.

Expone su deseo de hablar de la Rioja y de las glorias de esta región española, que ha sido tan emprendedora de acciones heroicas, sobre todo con el heroísmo más difícil, que es el de mantener un elevado y permanente nivel de civismo.

ES UN ORGULLO REINAR SOBRE LA RIOJA
Dirigiéndose a la señorita Ute Nacken, le asegura que debe sentirse orgullosa de haber reinado en una región que tantos méritos y glorias tiene en la historia del heroísmo. Y aquí pasa a exponer —con creciente entusiasmo por parte del auditorio— la excepcional actuación de creación americana que las gentes de la Rioja realizaron



La Reina de la Fiesta, del brazo del mantenedor de los Juegos Florales de Exaltación de Valores Riojanos, don Torcuato Luca de Tena, hacen su entrada en el coliseo.

aportación, en esa orden, de otras regiones de mayor euro-americanista. Se refirió a personalidades concretas de la Rioja, que fueron verdaderos creadores de ciudades e instituciones y, en suma, de civilizaciones en el Nuevo Continente.

El notable y elegante mantenedor continuó haciendo una relación de los hombres riojanos que fueron en los tiempos heroicos a tierras americanas, dejando una gloriosa huella de la Rioja, huella que permanece en nombres de ciudades y pueblos de América. Expresión de ello son las numerosas instituciones americanas creadas por estos riojanos y que llevan el nombre de la Virgen de Valvanera.

Concluyó diciendo a la Rioja que, si ha sido capaz de realizar tan gigantesca empresa, también tiene que serlo para continuar desarrollando hoy una necesaria y honrosa labor orientada hacia América, estrechando fraternalmente los

lazos con aquellos pueblos y evitando la deshispanización de los mismos, eran deseables en primer lugar para ellos mismos y también para nuestra España, siempre deseosa de la prosperidad de aquellas tierras.

La actuación del señor Luca de Tena satisfizo al público logroñés, que le ovacionó sinceramente al finalizar su discurso. Inmediatamente, la señorita Ute Nacken bajo de su silla para iniciar la marcha, ahora del brazo de don Carlos Frihbeck, galardonado con la Flor Natural, y seguida de su corte de honor y personalidades del acto. Tan bella y resplandeciente comitiva volvió a merecer el aplauso más sentido del público logroñés asistente a este brillantísimo VII Certamen de Exaltación de Valores Riojanos.

FIESTA DE GALA
Por la noche, a las once, se celebró en la Sala Ducal una cena y fiesta de gala, en honor

Documento pontificio a la Obra española

«Visita Colectiva de los Niños al Santísimo Sacramento»

MADRID, 19.—En contestación al escrito elevado a Su Santidad, la Junta directiva de la Obra «Visita Colectiva de los Niños al Santísimo Sacramento» ha recibido el siguiente documento pontificio:

«Ha llevado a manos de Su Santidad el Papa, Juan XXIII, la documentación referente a la «Visita Colectiva de los Niños al Santísimo Sacramento» y ha podido apreciar con sentimientos de paternal complacencia el desarrollo tan consolador que dicha Obra está obteniendo.

El acercarse al Sagrado con fe profunda para junto a él adorar a Dios, agradecerle los beneficios, impetrar gracias y reparar los pecados, constituye además de un acto de culto a la Sagrada Eucaristía, una escuela donde se forjan las virtudes y donde se aprenden las lecciones de caridad, tan necesarias para una existencia serena, cristianamente feliz.

Por ello, Su Santidad ve con íntimo agrado esta acertada iniciativa que enseña e induce a los niños a que, después de las horas de trabajo y de formación cultural, se arrojen ante Jesús Sacramentado, Señor y Maestro, para con su ayuda providencial y constante forjar el espíritu, emprender los caminos de la vida, que será indudablemente tanto más rica de verdaderos valores cuanto con mayor fidelidad continúen esta piadosa costumbre de pequeños comenzaron.

A usted, lo mismo que a cuantos apoyen y hagan la visita colectiva, el Vicario de Cristo otorga muy de corazón una especial bendición apostólica, que es testimonio de la simpatía y vivo interés con que mira este laudable y significativo ejercicio.

Mientras le manifiesto las seguridades de mi eterna consideración, quedo de usted servido en Cristo.—A. del Agua, Sustituto».

EL VATICANO Y LA EXPULSION DE SACERDOTES Y RELIGIOSOS DE CUBA
ROMA, 19.—Radio Vaticano, al referirse hoy a la expulsión de La Habana del obispo auxiliar de aquella diócesis, monseñor Eduardo Tomás Boza, recuerda que el citado prelado fue detenido días atrás a raíz de los desórdenes del domingo 10 de septiembre en la capital cubana. Añade que, juntamente con el obispo, han sido también expulsados de Cuba un total de 135 sacerdotes y religiosos, de los cuales cuarenta son cubanos, y dice que todos ellos embarcaron en el trasatlántico español «Covadonga».

Monseñor Boza —agrega la emisora— llevó al puerto en un automóvil de la Policía y fue despedido con calurosas manifestaciones de afecto por parte de centenares de fieles, que también despidieron con igual cariño a los ciento treinta y cinco sacerdotes y religiosos.

«El Gobierno de Cuba, con esta última medida de expulsión que empobrece las ya exigüas filas sacerdotales y religiosas de aquel país —comenta la radio

de la señorita Ute Nacken y de sus damas de honor, del mantenedor de los Juegos Florales y de los autores premiados en el Certamen de Exaltación de Valores Riojanos.

La fiesta resultó brillantísima.

Necrológicas

En Lumberreras, donde residía, falleció el pasado día 16, a los 75 años de edad, don Rufino Gómez Redondo, persona muy estimada por la totalidad de sus convecinos, entre los cuales ha causado gran sentimiento la noticia de su óbito.

A su apenada esposa, doña Elisa Casal Verde; hermanos, don Víctor y doña Catalina; hermanos políticos, don Santiago, don Andrés, doña Julia y don Manuel Casal y doña Quintina Martínez; sobrinos, primos y demás familia, les expresamos nuestro sentido pésame.

También el pasado día 16 falleció en Canarias el sargento especialista de Aviación don Deogracias Santamaría García, que contaba 33 años de edad y gozaba del sincero afecto de sus jefes y compañeros, entre los cuales, así como entre sus numerosas amistades, ha causado su muerte hondo sentimiento de pesar.

Descansen en paz y reciban sus apenados padres, don Hipólito y doña Lucía; hermanos y demás deudos, el testimonio de nuestro sentido pésame.

Fallece el notable escultor Juan Cristóbal

MADRID, 19.—Ha fallecido en su casa de Madrid el notable escultor Juan Cristóbal, después de una larga y dolorosa enfermedad.

El escultor desaparecido había nacido en el pueblo de Onanes, en la provincia de Almería, pero se habla formado artísticamente en Granada, en su Centro Artístico. Contaba unos 64 años de edad. Su primera exposición la hizo en el Centro Artístico Granadino, donde tres de sus obras fueron adquiridas por el escultor francés Daniel Vaque, que hacia un viaje de turismo por España, sacando a Juan Cristóbal a la notoriedad. Desde entonces tuvo la protección decidida de don Natalio Rivas, quien se lo trajo a su casa de Madrid y le puso en relación con Benlliure, para cuya obra ha tenido siempre elogios Juan Cristóbal.

Juan Cristóbal ha retratado a los principales personajes contemporáneos, ha obtenido figurar en numerosos museos rosas exposiciones y sus obras

figuran en numerosos Museos españoles y extranjeros. Hizo un monumento erigido en Granada a Gámet. Fue autor del elevado al Cid Campeador en Burgos y actualmente trabajaba en la estatua de Trujillo.

De la tormenta del lunes

En relación con la gran tormenta descargada anteayer, lunes, sobre Logroño, nos ruega el capitán jefe de la Policía Armada de nuestra capital hagamos público su reconocimiento al comportamiento de los señores don Leonides Fernández Lopez, de Espronceda (Navarra), y don Viriato Pérez Guerra, conductor de «Harinera de la Isla», quienes ante las inundaciones provocadas por la tromba de agua pusieron sus camiones a disposición de las fuerzas citadas con encomiable espíritu de cooperación y ciudadanía.

Asimismo, hemos de aclarar que el camión en que fueron trasladados al Hospital Provincial algunos de los vecinos de la barriada de Yague pertenecía a «Transportes Romero», que asimismo cooperó de modo ejemplar y altamente encomiable.

El Pregón y batalla de flores de hoy

A la lista de participantes en el Pregón y batalla de flores que tendrá lugar, según hemos anunciado repetidamente, esta tarde, a las cinco, hay que añadir la carroza de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Logroño, que por olvido no se incluyó en la relación que publicábamos ayer.

Todos los participantes en el desfile deberán concentrarse a las tres y media de la tarde en la Avenida del 12 Ligero y plaza de toros.

Se advierte también que el acceso a pablos y tribunas para presenciar el Pregón y batalla de flores será por las calles de Gonzalo de Berceo y Carretera de Villamediana.

La lucha en el Congo

ELISABETHVILLE, 19.—El Ejército katangués afirma haber conquistado la base militar de la ONU en Kamina, así como su aeropuerto. Durante los últimos tres días, los trescientos soldados indios de las Naciones Unidas que la defendían venían siendo atacados por tropas katanguésas y unos cinco mil nativos de las tribus balubas. El anuncio ha sido hecho en un comunicado publicado en esta capital por el Ejército de Katanga.—(Efe.)

Pelikan
TINTA ESTILOGRAFICA

ANUNCIOS OFICIALES

Concurso subasta de obras en Murillo de Río Leza

El Grupo Sindical de Colonización 190, con domicilio social en Murillo de Río Leza (Logroño), anuncia concurso subasta para la realización de las obras de puesta en riego de 537 hectáreas de secano de esta jurisdicción.

Presupuesto de obra, 9 millones de pesetas. El proyecto y pliego de condiciones pueden examinarse en la oficina de la Hermandad Sindical de Murillo.

Las proposiciones de empresas constructoras se admiten en dicha Secretaría hasta las veinte horas del día 30 del actual.

Murillo de Río Leza, 15 de septiembre de 1961.

El Presidente del Grupo Sindical

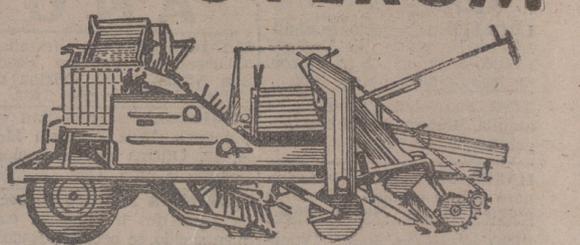
Ayuntamiento de Casalarreina

SUBASTA DE APROVECHAMIENTOS FORESTALES

Hasta la hora de las once del día primero del próximo mes de octubre se admiten pliegos para la subasta de cinco lotes de madera de chopo, los que se anuncian en los «Boletines Oficiales» de la provincia días 29 de agosto y 2 del actual mes de septiembre, en las condiciones que constan en dichos anuncios y según el pliego de condiciones económico-administrativas que obran en la Secretaría de este Ayuntamiento.

La subasta y apertura de pliegos se verificará el mismo día a la hora de las trece. Casalarreina, 15 de Spbre. de 1961.—El Alcalde.

COSECHADORA DE REMOLACHA MARCA OVERUM



De importación SUECA y SEMBRADORA RALEADORA

ENTREGA INMEDIATA

Finanzauto. S. A.

GLORIETA DEL DOCTOR ZUBIA, 5 - LOGROÑO CONCESIONARIOS:
Cavas, 58, CALAHORRA - Gral. Mola, 93, HARO
Gral. Franco, 2, STO. DOMINGO DE LA CALZADA

†
EL SEÑOR
Don Rufino Gómez Redondo
FALLECIO EN LUMBRERAS DE CAMEROS EL DIA 16 DE SEPTIEMBRE DE 1961, A LOS 75 AÑOS DE EDAD
habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad
R. I. P.
Su apenada esposa, doña Elisa Casal Verde; hermanos, don Víctor y doña Catalina; hermanos políticos, don Santiago, don Andrés, doña Julia (ausentes) y don Manuel Casal y doña Quintina Martínez; sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.
Lumberreras, 20 de septiembre de 1961.

†
25 ANIVERSARIO
EL JOVEN
José María Gómez-Cruzado Mericaechevarría
Falangista
Licenciado en Farmacia
MURIO POR DIOS Y POR ESPAÑA EN EL FRENTE DE NAVAFRIA, EL 17 DE SEPTIEMBRE DE 1936, A LOS 22 AÑOS DE EDAD
R. I. P.
SU PADRE Y HERMANOS RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA, POR CUYO ESPECIAL FAVOR QUEDARAN MUY RECONOCIDOS.
Haro, 20 de septiembre de 1961.